

- FREINS
- TRACTION AVANT
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE



695, boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin de Grenier auto)
471-7289

la Revue

40 ans le ardent

Maintenant ARRIVÉE



Avalon 2000
veille TOYOTA
1369 Montée Masson
Lachenaie 471-4117

Internet: www.larevue.qc.ca

41e année, n°23

Le mercredi 27 octobre 1999

L'HEBDO DES GENS D'ACTION !



Tour du chapeau
pour Suzanne Aubin
et le Théâtre du
Vieux-Terrebonne

PAGES A-8 ET A-9



Un 16^e Reflet
Économique
pour

Revue

84
PAGES



Mascouche accueille
un héros...

PAGE A-3



ALAIN HARVEY

AVOCATS
CHAMPS DE PRATIQUE
• COMMERCIAL
• CONSTRUCTION
• INSOLVABILITÉ
• RESPONSABILITÉ

Adressez-vous à qui de droit

477-9800

Un premier
Salon de l'emploi
voit le jour

PAGE B-1

Découvrez la NEW BEETLE!

Opportunité d'achat ou location incroyable, valeur sûre!



TDI 1,222 KM PAR PLEIN, TURBO DIESEL INJECTION

Êtes-vous fait pour Volkswagen?



Volkswagen Mascouche

118, Montée Masson, Mascouche
474-2428 Fax: 474-6823



JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami

930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
492-0810

2225, chemin Gascon, Lachenaie
471-2515

OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

PERSONNELLE
Vitamine C à croquer
ORANGE - RAISIN
100 + 20



3.49\$

ADRIEN GAGNON
Super Energex
Amp. 14 x 10ml



6.99\$

QUEST
Sulfate de glucosamine
500 mg
180 + 30 comp.



11.99\$

Valable du 27 octobre au 2 novembre 1999

0\$ Comptant*



Lanos

0\$ Financement*



Leganza

0\$ Location*



Nubira

Nubira

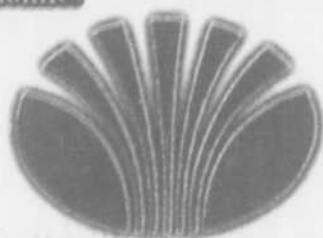
DAEWOO

SUPER GROUPE VALEUR DISPONIBLE

*Sur certains modèles sélectionnés

501, boul.
Terrebonne
Terrebonne

471-4118



DAEWOO

léveille

Mascouche accueille un héros

La Ville de Mascouche a rendu hommage au joueur de baseball Éric Gagné à l'occasion d'une visite de ce dernier dans sa ville natale, le samedi 23 octobre. Près de deux cents admirateurs, amis et anciens coéquipiers du lanceur des Dodgers étaient rassemblés à l'école secondaire Le Préluce pour assister à la cérémonie et rencontrer la nouvelle recrue de l'équipe de Los Angeles.

Philippe Pilette

Éric Gagné a été accueilli en véritable héros samedi matin lorsqu'il a fait son entrée dans l'école Le Préluce vers 10h samedi matin. Le commentateur sportif Rodger Brulotte, qui animait la cérémonie, avait auparavant présenté au public, composé en bonne partie de jeunes amateurs de baseball, les invités qui sont venus témoigner de leur admiration pour le lanceur droitier de 23 ans.

"On vit un moment très spécial", a déclaré M. Brulotte. "C'est très touchant lorsqu'un athlète est reconnaissant envers la ville où il a grandi. Lorsqu'on lui demande d'où il vient, Éric n'a pas peur de dire qu'il vient de Mascouche!" a poursuivi le commentateur.

Rodger Brulotte a ensuite parlé de son admiration pour le lanceur des Dodgers: "J'ai eu des frissons lorsqu'il a lancé pour la première fois" a confié M. Brulotte qui a continué en expliquant que s'il est très difficile d'entrer dans les ligues majeures, cela l'est encore plus d'y rester.

Le maire de Mascouche Richard Marcotte, qui a lui-même plusieurs années d'expérience en sport professionnel, a lui aussi souligné la détermination du joueur: "il faut un tempérament de gagnant pour entrer en sport professionnel et un tel caractère se construit aussi avec toute la communauté", a affirmé M. Marcotte. Le maire a rappelé que tous avaient raison de se réjouir, qu'il s'agisse des parents, des bénévoles, des associations et des médias, ou des amis et voisins "de la rue Curé Lalande" puisque tous

ont à leur façon, contribué au succès d'Éric Gagné.

Le président de la Petite ligue de baseball du Québec, Ron Simon, a lui aussi livré un témoignage émouvant et félicité tous ceux qui ont aidé l'athlète à atteindre son objectif. "C'est la première fois qu'un de nos joueurs perce dans les ligues majeures et nous en sommes très fiers!" a dit M. Simon.

Pour sa part, le président de l'Association de Balle Mineure de Mascouche Daniel Pellerin a fait remarquer qu'Éric Gagné "était une source d'inspiration et de fierté pour la région". Il a rappelé les débuts d'Éric, mentionnant qu'à huit ans, le jeune garçon savait déjà ce qu'il voulait. Alors qu'il participait à l'émission "Les héros du samedi", un animateur lui avait demandé quelle position il aimerait jouer l'année suivante: "lanceur!" avait alors répondu le jeune Éric.

M. Pellerin a ensuite nommé les instructeurs qui ont dirigé Éric Gagné au début de sa carrière et a présenté plusieurs de ses an-



Éric Gagné a vu ses numéros 18 et 48 retirés de toutes les équipes de baseball mineur de Mascouche (photos: Philippe Pilette)



Entouré de Daniel Pellerin, président de la Ligue de Balle Mineure de Mascouche, de sa mère Carole Roux, de sa petite amie Valérie Hervieux et du maire Richard Marcotte, Éric Gagné a accepté de poser pour les caméras de télévision et les appareils photos. (photo: Philippe Pilette)

Plusieurs des amis, anciens coéquipiers et instructeur d'Éric Gagné ont assisté à la cérémonie de samedi à l'école Le Préluce. (photo: Philippe Pilette)



ciens coéquipiers. La cérémonie d'hommage s'est poursuivie avec la remise par le maire Richard Marcotte d'une gerbe de fleurs à Carole Roux, la mère du joueur, et d'une plaque commémorative et une épinglette en or de la Ville de Mascouche à Éric Gagné.

On a aussi procédé au "retrait du chandail" porté par le lanceur dans les rangs mineurs. Le no. 18 porté et son numéro dans l'équipe des Dodgers, le 48, seront exposés à l'école pour rappeler le succès de ce sportif, un bel exemple pour les jeunes.

Invité à adresser quelques mots au public, Éric Gagné s'est dit "très heureux et très ému d'être là." "Je reconnais presque tout le monde ici, a dit le lanceur. Je suis très reconnaissant envers tous ceux qui

m'ont encouragé" a-t-il ajouté.

Le public très enthousiaste a entonné la chanson "Mon cher Éric c'est à ton tour" pendant que l'athlète se prêtait à une séance de photographies avec les journalistes. Par la suite, le lanceur des Dodgers a rencontré ses jeunes admirateurs pour une séance d'autographes.



C'est Patrick Martel, un jeune admirateur, qui a remis à Éric Gagné une épinglette en or de la Ville de Mascouche en compagnie du maire Richard Marcotte. (photo: Philippe Pilette)

Inauguration du Centre de service Chemin des Anglais

(GB) Les dirigeants de la Caisse populaire Desjardins Le Manoir (qui regroupe les ex-caisses de Mascouche et La Plaine) ont procédé le 21 octobre à l'inauguration officielle du Centre de service Chemin des Anglais.

Sis au 195 chemin des Anglais à Mascouche, cette succursale est outillée à la fine pointe de la technologie. En plus de deux guichets automatiques, le centre dispose d'un comptoir d'accueil et de bureaux pour recevoir les membres de la Caisse pour leur offrir tous les services et conseils financiers du Mouvement Desjardins. Deux conseillères y oeuvrent, Christiane L. Villeneuve, au service aux membres et Marie-Janik Dubreuil en finance personnelle. Selon la demande, la Caisse populaire Desjardins Le Manoir pourrait ajouter d'autres guichets sur place si nécessaire.

La Caisse a investi quelque 350 000 \$ dans la construction et l'aménagement de ce nouveau centre, qui dessert un secteur important de Mascouche.

M. René Sgroi, vice-président de la Caisse populaire Desjardins Le Manoir, a noté que d'importants travaux de réaménagement au siège social situé sur le boulevard Mascouche à Mascouche. Ces travaux permettront d'ajouter des bureaux conseil pour recevoir les sociétaires.



M. René Sgroi, vice-président de la Caisse populaire Desjardins Le Manoir, a procédé à l'inauguration officielle du centre de service chemin des Anglais, en présence du maire Richard Marcotte, de la conseillère municipale Denise Cloutier-Gauvreau, des administrateurs Raymond Lamarche et Louis Duval, et des conseillères Christiane L. Villeneuve et Marie-Janik Dubreuil. (photo: Gilles Bordonado)

AVOCATE

Monique Pauzé

- Droit de la famille
- Divorce - Séparation
- Convention à l'amiable
- Collection de comptes

JOUR & SOIR SUR RENDEZ-VOUS

964-1114

940 MONTÉE MASSON #206 LACHENAIE

Les Produits de Santé

CLAUDE et LISE HAMER INC.

SUR RENDEZ-VOUS
471-2452

Massothérapie
Naturopathie

Studio de coiffure

Quatre Saisons

UNISEX • COIFFURE

Josée

548 boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-8606

CMJ CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG

471-4711

URGENCE OUVERTE 7 JOURS

Lundi à vendredi de 2h à 21h, samedi et dimanche de 9h à 14h

Médecine générale et maternité
Dr Line Beaudry - Dr Alain Bergeron
Dr Nicole Brunet - Dr Pierre Cadieux
Dr Marie-Josée Dubois - Dr Jean-Pierre Lavigne
Dr Louise Guay Pelletier
Dr Johanne Pouliot - Dr Lucien Villeneuve

Spécialistes 471-0839

Audioprothésiste - Chirurgien (général)
Dermatologue - Diététiste
Echographie médicale - Endocrinologue
Gastro-entérologue - Gynécologue
Hygiéniste du pied - Orthésiste - Orthopédiste
ORL - Psychologue - Urologue

Laboratoire d'analyse
(883, St-Pierre, Vieux-Terrebonne)

GUYLAINE FOURNIER PHARMACIENNE

Livraison GRATUITE Lun. au ven. 9h à 21h Sam.-Dim. 9h à 16h **492-2001**

Institut de beauté

Martine Nadeau enr.

Esthéticienne - Électrologue

Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
Soin de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique
par le Dr A. Leduc

1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

Dr Nathalie Beaulne,

D.M.D., Cert. Ortho

ORTHODONTISTE

964-7072 1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne

Bousquet & Blanchard

Courtiers d'assurances inc

730, rue St-Louis,
Terrebonne

Jean-Pierre Blanchard 471-4141

ACUPUNCTURE

968-0990

Fatigue • Stress • Insomnie
Douleurs • Maux de tête
Allergies • Asthme • etc.

NATUROPATHE

478-3035

BILAN DE SANTÉ
et
BILAN ALIMENTAIRE

LISE GILBERT, D.D. NATUROPATHE

Caisse populaire Desjardins Terrebonne

50 ans de prospérité et d'une histoire riche et centrée sur la communauté

De 3 000 \$ à 233 millions de dollars d'actifs, voilà le chemin parcouru par la Caisse populaire Desjardins Terrebonne en 50 ans d'histoire. Aux 75 pionniers coopératifs à ses débuts, l'institution en compte maintenant plus de 34 000 !

Gilles Bordonado

Les dirigeants de la Caisse ont procédé la semaine dernière, lors d'un 5 à 7, au lancement officiel des célébrations qui entourent ce cinquantenaire.

L'institution financière de Terrebonne a connu une progression unique. "Initiée par l'abbé Philemon Desmarchais, aumônier de l'Union régionale de Montréal, la caisse couvrait alors Terrebonne et la paroisse de Saint-Louis, alors que les citoyens de la Petite Mascouche, Saint-François de Sales et Lachenaie avaient le statut de membres auxiliaires, c'est-à-dire sans droit de vote", soulignait le président actuel Me Robert Gravel.

Le président en poste a souligné les noms des gens qui ont marqué l'histoire de la Caisse populaires Desjardins Terrebonne à titre de président et de directeur général de l'institution. Il a noté au passage les noms des administrateurs actuels de la Caisse.

Me Gravel a également rappelé les valeurs fondamentales qui ont guidé et qui animent toujours les dirigeants de l'institution: l'argent au service du développement humain, l'engagement personnel, l'action démocratique,

que, l'intégrité et la rigueur dans l'entreprise coopérative et la solidarité avec le milieu. A l'aube du troisième millénaire, il se dit convaincu de l'avenir rayonnant qui attend la caisse.

M. André Shatskoff, directeur de l'institution depuis 1983, en a donné la meilleure preuve en offrant un aperçu du fabuleux développement de la coopérative.

Du sous-sol du presbytère prêté par le curé de l'époque, la Caisse compte maintenant un siège social, trois centres de services et partage du centre financier régional avec les caisses environnantes.

"Depuis sa fondation, notre caisse populaire a toujours enregistré des bénéfices, et en 1998, c'est un résultat de près de 2 000 000 \$ qui apparaît aux états financiers et 1999 s'annonce encore meilleure. Ces bénéfices ont permis à la Caisse de se constituer une réserve de plus de 11 000 000 \$. Au total, la Caisse a accumulé un avoir propre de plus de 18 000 000\$, ce qui place votre coopérative parmi les plus performantes du réseau", d'annoncer M. Shatskoff, qui a ajouté fièrement que des ristournes de l'ordre de plus de un million ont été effectuées aux membres ces trois dernières années.

C'est donc avec optimisme et enthousiasme que la Caisse populaire Desjardins Terrebonne peut entrevoir l'avenir. Les célébrations marquant le 50e anniversaire de l'institution en l'an 2000 en seront la meilleure des preuves.



C'est en présence des maires Jean-Marc Robitaille et Marcel Therrien, que les employés et administrateurs de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne, dont le président Robert Gravel et le directeur général André Shatskoff, ont procédé au lancement des célébrations marquant le 50e anniversaire de cette coopérative.

Sociétaires à vos plumes !

(GB) Dans le cadre des célébrations entourant le 50e anniversaire de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne, cette institution financière lance un grand concours ayant pour thème: "Trouvez le thème et le visuel du 50e anniversaire".

Ce concours se déroulera entre le 19 octobre et le 23 décembre 1999. Il s'adresse à tous les membres de la Caisse. Le thème et le visuel doivent symboliser le caractère coopératif de Desjardins, marquer la con-

tinuité de l'institution dans le temps et son engagement dans la communauté. Ce sont les membres du comité du 50e anniversaire qui auront à déterminer l'identité du lauréat ou de la lauréate à l'issue du concours. La personne gagnante remportera un certificat de dépôt d'une valeur de 250 \$ de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne.

On peut se procurer des formulaires d'inscription au siège social et dans les centres de services de la Caisse. Pour information, on joint Lyne Lesard au 471-3735.



Faits et gestes

AIMÉ DESPATIS

Les OUMET à Terrebonne le 6 novembre

UN HUMORISTE A DÉJÀ ÉCRIT que «l'Histoire, c'est des histoires», et à mesure que j'avance dans la vie, je constate que certains de mes contemporains s'ingénient à confirmer cet aphorisme. Ou bien on écrit l'Histoire avec ses pieds, ou bien on ne contrôle pas ses affirmations en négligeant de citer ses sources. Ainsi, quand un journaliste affirme que ce sont des professeurs d'histoire qui ont songé à mettre sur pied une société historique dans la région de Terrebonne, qui ont finalement songé à en parler à Aimé Despatis qui s'en ferait le propagandiste par la suite dans son journal, on écrit exactement le contraire de ce qui s'est produit en 1973-1974.

LOIN DE MOI l'idée d'essayer de vous entrer dans la tête que je suis le seul fondateur de la Société d'histoire de la région de Terrebonne. Je n'ai jamais cherché un tel honneur, et ceux qui me connaissent savent fort bien que je déteste au plus haut point le vedettariat. Voici: il y a un quart de siècle, j'ai demandé à plusieurs de mes amis et à des personnes qui aimaient l'histoire de se réunir dans les salons du Séminaire Saint-Sacrement pour mettre sur pied une société historique. Loin de me mettre en évidence, j'ai même proposé, ce qui a été accepté, de nommer Normand Gouger à la présidence. Je considère donc que les quelque 25 personnes qui participaient à cette première réunion furent les véritables fondateurs de la Société d'histoire de la région de Terre-

bonne... dont des professeurs d'histoire et Aimé Despatis!

VOICI D'AILLEURS A CE PROPOS un texte révélateur tiré de l'édition du 31 mai 1978 de l'hebdomadaire «La Revue», sous la signature d'un ancien président, Claude Blouin: «La région de Terrebonne possède un patrimoine mobilier, immobilier et folklorique si important que la fondation d'une société historique s'imposait depuis longtemps. Ce qui fut fait sous l'impulsion du directeur du journal LA REVUE, M. Aimé Despatie, avec l'aide de nombreuses personnes intéressées, à l'automne de 1976.»

DONT ACTE.

J.-ROBERT OUMET, président de Ouimet-Cordon Bleu, entreprise bien connue au Québec, sera l'invité d'honneur au banquet du 10e anniversaire de l'Association «Les Descendants de Jean Ouimet inc.» qui aura lieu le samedi 6 novembre à l'École secondaire Saint-Sacrement de la rue Saint-Louis, à Terrebonne.

MONSIEUR OUMET parlera de l'histoire de son entreprise fondée en 1933 par son père, J.-René Ouimet et de ses réalisations personnelles.

UNE VISITE GUIDÉE des terres Ouimet longeant la rivière des Mille Îles, dans la Côte de Terrebonne et Saint-François sera suivie par une causerie sur le sujet par Yvon Ouimet, président-fondateur de l'Association.



Saviez-vous que...

ANDRÉ CÔTÉ

La charité, s.v.p. !

Par tradition, la soirée du 31 octobre est consacrée à l'Halloween. Pourquoi donc en est-il ainsi? Il nous faut remonter dans la nuit des temps pour trouver une réponse valable et vraisemblable à cette question.

Le mot Halloween est une abréviation de l'expression «Allhallow's evening» signifiant «soirée de la Toussaint». En réalité, on fête la veille de la Toussaint (célébrée le 1er novembre). Vous vous demandez sans doute ce que les petits monstres ont à voir avec les saints; eh bien, cette tradition de l'Halloween remonte au Moyen Âge anglais où on soulignait le départ de l'année terminée et la venue de l'an nouveau.

Or, à cette époque, l'année se terminait le 31 octobre; le 1er novembre était donc le «Jour de l'An». De plus, étant donné qu'au Moyen Âge on croyait fermement aux sorcières et aux fantômes (ils faisaient partie intégrante du quotidien), il était bien normal que les gens tentassent (remarquez ici l'utilisation audacieuse de l'imparfait du subjonctif du verbe tenter) d'exorciser leurs craintes à la vue de l'an nouveau.

De nos jours, on commémore cet événement en se déguisant à l'aide de costumes

«épeurants» et parfois fort recherchés. On les loue ou on les fabrique soi-même: c'est là tout le plaisir de ce divertissement. En outre, on a vu apparaître, depuis quelques semaines, des décorations extérieures des plus originales. Certains y «mettent le paquet» à tous les ans et on tente de rivaliser d'adresse ou d'épouvante afin de donner un cachet particulier à cette fête originale. La commercialisation de la frayerie fait sonner la caisse de bien des commerçants et ce, depuis la mois d'août... oui, oui, vous avez bien lu !!!

N'omettez surtout pas, chers parents, de vérifier la «récolte» de vos enfants, car vous n'êtes pas sans savoir que de mauvais plaisantins s'en donnent à cœur joie durant cette soirée. Et si le cœur vous en dit, pourquoi ne pas accompagner votre tout petit, il sera en sécurité... et vous serez moins inquiets !

Hé ! Les enfants ! N'oubliez pas de remercier vos généreux donateurs... ils ne sont pas obligés de répondre lorsque vous sonnez chez eux... ils le font par plaisir... leur dire «MERCI» est important...

Automobilistes, redoublez de vigilance et... allumez vos phares ! Un accident est si vite arrivé...

TIRAGE 40 400 (ODC)

40 ans le 40^e anniversaire
LA REVUE

FONDÉ EN MAI 1959 PAR AIMÉ DESPATIS

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Canada 90\$, étranger 250\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

TÉLÉPHONE: 964-4444
TÉLÉCOPIEUR: 471-1023

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Marie-France Despatis
PUBLICITÉ

Comptes-maison:
Aimé Despatis, directeur

Directeur:

Pierre Gatién

Directrice développement et marketing:

Vivianne Morin

Représentants:

Jacelyne Fontaine, Pierre Gatién,

Paul Laverdière, Anouk Charbonneau

Francine Genest, Hélène Paradis,

Yves Chamberland

Pages et projets spéciaux:

Véronique Moise

CAHIERS ET PRODUITS SPÉCIAUX

Nicole Boisvert

GUIDE DES ADRESSES

Nicole Boisvert

JOURNALISTES

Gilles Bordonado (rédacteur en chef),

Aimé Despatis, Louise Despatie,

Philippe Pilette, Sébastien Arbour,

Joël Goulet, André Côté, Carole Parent,

Éric Ladouceur, Christophe Surget

CAHIERS SPÉCIAUX ET ARCHIVES

Louise Despatie

CHRONIQUEURS

Robert Gareau, Dyson Moore

COMPTABILITÉ

Suzanne Massey

RÉCEPTION/PETITES ANNONCES

Manon Caouette, Chantal Racette,

Diane Durocher

COORDONATRICE AUX VENTES

Lise Bourdages

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/

MONTAGE Compomax Inc.

SÉPARATION DE COULEURS

Compomax Inc.

DISTRIBUTION

Publi-Nord 437-8779

DÉVELOPPEMENT PHOTOS

L'Expert Stéréo Plus

Photo des Moulins





Libre opinion

GILLES BORDONADO

"Cheap..."

Cela fait plusieurs semaines que cela me démange... Après en avoir traité abondamment, je m'étais promis de ne pas reparler des campagnes électorales municipales avant l'issue du scrutin le 7 novembre à Mascouche et La Plaine, mais voilà, c'est plus fort que moi...

Vous savez, couvrir une campagne électorale, c'est subir la pression de l'un et l'autre pour obtenir le meilleur traitement possible, être le mieux placé dans le journal, c'est assister à plusieurs conférences de presse et recevoir en plus quelques communiqués de presse, le tout, sans compter les premiers mois de précampagne où les forces en présence se jaugent et se mettent en place...

Pour les journalistes, c'est un travail qui n'est pas toujours "jojo". Et dans mon cas, ces joutes orales, qui se limitent chez certains candidats à la mairie à la lecture inextenso de leur communiqué en rencontre de presse, sont acceptables car je vis, comme plusieurs, pour la grisante issue du scrutin, pour le verdict, celui du peuple, celui que l'on attendra tous avec impatience le 7 novembre.

Une des règles non écrites, mais toujours respectées, par les partis politiques par le passé, c'est la présence de la publicité électorale dans les pages des hebdomadaires régionaux pour publiciser leur programme politique. Cette année, il n'y a rien eu. Nada ! Ce que je considère être un foutu manque de respect pour nous et là, je ne pouvais plus me taire.

Que l'on ne me dise pas que l'on manque de sous. Ce n'est pas leurs coûteuses affiches qui expliquent rien du tout ou surtout pas les quelques feuillets promotionnels qu'ils éditent et que peu de gens lisent qui permettront à l'électeur et à l'électrice moyens de mieux se faire connaître. Les hebdomas, des études scientifiques le prouvent, sont lus. La preuve, c'est qu'à chaque semaine depuis deux mois, les politiciens et leurs bons responsables des communications se décarcassent pour être dedans pour expliquer leur programme politique et leurs reproches envers leurs adversaires. Manque de sous, mon œil.

Vous me direz, est-ce le mandat d'un chroniqueur de parler de cela ? Je vous dirai que oui, car je suis bien au fait de ce que nous devons engager comme ressources pour suivre une campagne électorale. Comme tous les autres médias, qu'ils soient quotidiens ou électroniques, régionaux ou nationaux, ces périodes exigeantes sont d'habitude rentables car les partis politiques engagent quel-

ques sous dans la publicité. Nous aurions pu décider de limiter nos présences, mais par respect du lecteur, nous avons, malgré cette absence publicitaire, offert une couverture intégrale de la campagne, participant à toutes les rencontres de presse à Mascouche. Seuls un ou deux communiqués ne furent pas publiés par manque d'espace.

À La Plaine, je serais mal placé pour pointer les politiciens du doigt, puisque notre présence a été somme toute modeste et leur appel aux médias relativement discret. Mais à Mascouche, le Ralliement Mascouche, qui a organisé presque tout le temps deux conférences de presse par semaine, et Vision Mascouche, qui a discuté nos vues sur le traitement de nos ressources humaines pendant la campagne, ont manqué de classe envers nous, comme à nos confrères de l'autre hebdo. Et ça, je me devais de l'écrire.

C'est bien beau d'informer et d'investir des ressources, avouons-le disproportionnées cette année, pour couvrir ces messieurs et dames, la moindre des politesses était de retourner l'ascenseur aux hebdomas et ça n'a pas été fait comme ce fut le cas à Terrebonne il y a deux ans et à Lachenaie il y a trois ans. Vous avez été "cheap" et, croyez-moi, le rédacteur en chef de La Revue que je suis, se préparera en conséquence en vue des prochaines campagnes électorales... On sera toujours présent, mais plus à n'importe quel prix. Le respect à ce prix.

Chapeau Suzanne !

Pour conclure cette chronique, j'aimerais saluer, en primeur, une consœur journaliste qui quitte, ces jours prochains, la confrérie des journalistes-photographes-rédacteurs en chef de la région. En effet, Suzanne Sauvé quittera le journal d'en face, le Trait d'Union pour ne pas le nommer, pour Edmonton en Alberta, où l'élu de son cœur l'attend, comme un nouveau boulot d'ailleurs. C'est avec un pincement au cœur que je la vois partir, car la plus expérimentée des reporters d'hebdomas de la région était affable et passionnée par son métier. Elle était un bourreau de travail, qui suivait avec assiduité ses dossiers. J'avais beaucoup de respect et d'amitié pour elle. C'est souvent quand les gens partent qu'on se rend compte à quel point ils vont nous manquer. Je lui souhaite tout le bonheur possible. Quant à ses confrères et consœurs du Trait, je leur souhaite bonne chance. Je sais par quoi ils vont passer au cours des prochaines semaines. Le départ d'un collaborateur de choix est toujours synonyme d'une période de transition plus difficile. Ils auront de bien grands souliers à chauffer...



SAMSARAH RAINBOW PLANET
C.P. 312, SAINT-JEAN-SUR-RICHIEU (QUÉBEC)
Canada J3B 6Z5 Tél.: (450) 358-5530 FAX (450) 359-1165
samsarah49@hotmail.com
http://pages.infinit.net/zemura/samsara/samsara.html

Les dauphins et la communication télépathique

"Le Détachement est la Clé de l'Amour inconditionnel"

(Message des Dauphins à Bimini le 27 août 1999)

En présence des dauphins, nous ressentons instantanément la Joie et l'Amour, comme lorsque nous re-

trouvons des amis après une longue séparation. Des visions et des mémoires d'autres vies surgissent à notre esprit, comme si nous nous souvenions d'autres époques ou d'autres lieux où nous avons vécu ensemble. Ces mémoires amènent la guérison dans nos vies et l'ouverture du cœur et de la conscience. La guérison de notre corps, de notre âme et de notre esprit, l'énergie de la transmutation cellulaire. En communiquant avec les dauphins par télépathie, nous pouvons intégrer leur univers et nous réapproprier les caractéristiques extraordinaires qu'on leur attribue : ouverture des chakras, surtout du chakra du cœur; amour inconditionnel universel; compassion; joie communicative; créativité; sens de la communauté; retour à l'essentiel et à la simplicité; détachement; interconnection de tous les éléments de l'univers; expansion de la conscience; perte des notions limitatives du temps et de l'espace; transcendance du moi ego; développement accru des facultés psychiques telles la clairvoyance, la clairaudience, le clairsenti, la télépathie, la médiumnité; le sens de la responsabilité et de l'engagement planétaire; intégration de sa nature divine; contact avec des êtres interdimensionnels; perception des vies parallèles plutôt que passées chronologiques; guérison des corps subtils et des quatre plans de l'être; rituels; son du Silence divin; interdépendance universelle; unité dans la diversité...

Puisque tout est interrelié, la distance n'est qu'une illusion...

Venez plonger dans votre Destinée avec les Dauphins!

Sarah Diane Pomerleau

Anmbassadrice des Dauphins

(à suivre dans l'édition du 10 novembre '99)

Maison du Cadeau ESOTÉRIQUE

Milles et une pierre

Encens • Lampions • Pierres
Cristaux • Pyramide • Carte Tarot
Cassettes • Livres • Bijoux Etc...

748, St-François-Xavier
Vieux-Terrebonne

961-0011



Si vous avez le goût de rencontrer une personne spéciale, avec un accueil chaleureux...



Nicole Beauchemin

Les avantages du port AGP

Depuis quelques années les cartes vidéos n'ont pas cessé de progresser. Le port AGP a grandement contribué dans l'amélioration de l'affichage, mais qu'est-ce que le port AGP? C'est le port graphique accéléré (Accelerated c'est-à-dire qu'il ne sert que pour la carte graphique ainsi on évite le trafic avec les autres périphériques du système. De plus, le Processeur peut envoyer de l'information à la carte vidéo en même temps qu'il accède à la mémoire cache. Alors la carte vidéo gagne beaucoup de performance puisqu'elle n'a pas à attendre son tour, elle est toujours en communication directe avec le Processus. Un autre avantage, le port AGP peut utili-

ser la mémoire du système donc la mémoire de la carte vidéo n'est limitée. Ce qui est intéressant c'est que la mémoire est moins dispendieuse que la mémoire de carte vidéo et la mémoire système peut servir pour le système et pour l'affichage tandis que la mémoire vidéo ne sert qu'à l'affichage vidéo. Maintenant le port AGP offre 4 générations. Il est toujours de plus en plus rapide, mais il n'y a que les processeurs Intel qui utilisent les générations avancées tandis que les autres processeurs utilisent la première génération seulement.

Joël Chrétien

jchretien@total.net

Ordinathèque Terrebonne



Ordinathèque
Terrebonne

1672 CHEMIN GASCON
TERREBONNE

TÉL.: 961-3280

SANS FRAIS 990-2960 FAX: 961-3281



F. Allard
& Associés

B. Gagnon
Pharmaciens

Membre du groupe

Obonsoins

Quelqu'un veille sur vous

Service offerts :

- Service aux diabétiques
- Service aux asthmatiques
- Prise de pression artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol
- Produits orthopédiques
- Location de canne/béquilles
- Produits homéopathiques
- Récupération de médicaments
- Journées d'information organisées tout au long de l'année
- Aide à la femme enceinte
- Produits pour l'allaitement
- Service de pilulier Dosett M.D.
- Produits naturels
- Transfert de dossier des autres pharmacies

Un conseil vous attend

1025, Montée Masson, Mascouche
(annexe à la Clinique médicale Mascouche)

474-1010

Les 27-28-29 octobre

Qui mène la nouvelle vague chez Ford ?



Venez faire un tour juste pour voir.

Ne manquez pas le dévoilement spécial qui aura lieu cette semaine chez Des Seigneurs Ford. Vous avez la chance de pouvoir être parmi les premières personnes au Canada à voir la nouvelle Ford Focus et la nouvelle gamme complète de véhicules Ford 2000.

Amenez toute la famille et venez voir le nouveau look Ford. Il y a de fortes chances qu'il vous plaise !

DATES :

27-28-29 octobre 1999

Heures :

9 h à 21 h



DES SEIGNEURS

TERREBONNE

893 Léon Martel, Terrebonne
Coin Des Seigneurs et Montée Masson

471-6601

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

Venez voir nos spécialistes du chauffage à l'huile



Bois EPA
Chauffe 1500 pi.ca. +

Prix spécial
en magasin



Poêle KOZI NOIR
Avec installation
Ligne à gaz

2,380\$



Osburn 2200
BAY WINDOW
Bois
Chauffe 2000 pi.ca. +
Garantie à Vie

1,795\$



FOYER
ENCASTRABLE
Au gaz
Ligne à gaz inclus

Détail en
magasin



Poêle OSBURN GAS
LA30
Direct vent.
avec ligne à gaz
Installé

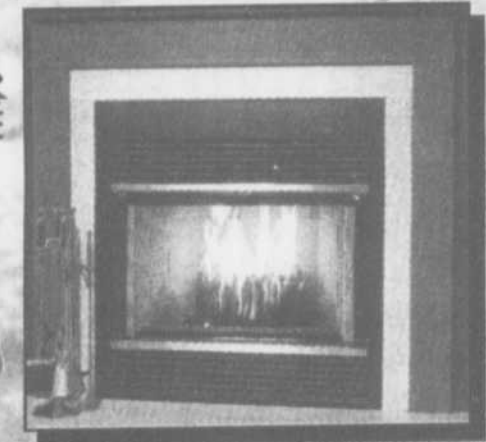
2,299\$



FOYER
SÉCURITÉ

Foyer sécurité SB36
12' ligne droite
Installé

1,295\$



Poêle OSBURN gaz
BAY WINDOW NOIR
Inst. avec ligne à gaz

2,895\$



FOYER
SÉCURITÉ

Foyer au gaz sécurité
Avec ligne à gaz directe

Prix spécial
en magasin



Valide jusqu'au 15 novembre

Plusieurs autres spéciaux en magasin

Plan de financement à 8.5% (sujet à l'approbation du crédit) - Accord D aussi disponible.

LA PLUS GROSSE SALLE DE MONTRE AU NORD DE LAVAL

* Plus de 3000 p.c. • 25 unités fonctionnelles • Gaz, bois, granules, huile

FOYER DESIGN

803C, boul. Labelle
979-6650 Blainville
(514) 990-6650

LE VRAI SPÉCIALISTE
DU FOYER AU GAZ



- Entreprise familiale
- Régie du bâtiment
- certificat pour vos ass.

Tour du chapeau pour le Théâtre du Vieux-Terrebonne !

Malgré une grippe pas possible, la "petite madame du théâtre" rayonne ! En effet, Suzanne Aubin, la grande directrice du Théâtre du Vieux-Terrebonne, a mis la main sur un troisième Félix lors du gala hors d'ondes de l'ADISQ qui se tenait le 21 octobre dernier. C'est donc un tour du chapeau fort enviable qui Mme Aubin et son équipe ont réussi, un exploit hors du commun.

Gilles Bordonado

Choisi "Salle de spectacle" de l'année en 1992 et "Diffuseur de spectacle de l'année" en 1994, le Théâtre du Vieux-Terrebonne ajoute cette année une troisième précieuse statuette à son palmarès enviable.

Sur 90 salles de spectacles au Québec et une soixantaine de mises en nomination, le Théâtre du Vieux-Terrebonne et sa directrice se sont retrouvés en finale avec le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, le Centre culturel de Drummondville, la Société de diffusion culturelle de la Baie des Chaleurs et le Théâtre du Cuivre à Rouyn, des salles qui sont pour la plupart toutes bien plus

grandes que celle de Terrebonne. Qui plus est, elle était la seule femme sur les rangs: "Et dans un monde d'hommes, il faut qu'une fille se batte...", avouera-t-elle. La barre était haute.

Le titre de Diffuseur de l'année est prestigieux car il couronne le travail personnel de Suzanne Aubin, dont le programme de spectacles est d'une variété unique au Québec: "A chaque année, je me dis: 'Qu'est-ce qu'on peut faire de plus?' On présente du théâtre, de la chanson, de l'humour, du jazz, du classique, des spectacles et du théâtre pour enfants, de la danse. Le théâtre est occupé presque sept jours sur sept. Le taux d'occupation des salles est de 98 %. Ce sont supplémentaires par dessus supplémentaires", de dire Mme Aubin, qui explique ce succès par la passion qui l'anime pour "son" théâtre.

"Ce Félix, avoue Mme Aubin, m'enlève un poids de 100 livres sur les épaules. Depuis la parution dans La Revue de notre nomination, tout le monde m'en parle et me disait: 'Le Théâtre va gagner Mme Aubin, c'est sûr qu'il va gagner, n'est-ce pas?' Mais ce n'est pas de la pensée magique, ce sont des gens qui choisissent qui l'emporte. Je me demandais comment les gens réagiraient si on ne l'emportait pas..."

Elle avoue que cette pression, elle se l'est imposée un peu, beaucoup elle-même, en faisant du succès du TVT, une affaire personnelle: "Je suis très possessive. Le TVT, c'est comme mon bébé et, pour nos enfants, on souhaite ce qu'il y a de mieux. J'étais très heureuse que nous le gagnions d'autant plus que le projet d'agrandissement se discute en haut lieu."

Pour Suzanne Aubin, ce Félix, c'est aussi un formidable cadeau de 10e anniversaire, qu'elle partage avec les clients du Théâtre du Vieux-Terrebonne, les membres de son équipe, ainsi que les administrateurs de la SODECT et de la Ville de Terrebonne qui lui ont toujours fait confiance.

Ce Félix, dit-elle, prouve aussi hors de tout doute la capacité du TVT de livrer la marchandise et de relever de nouveaux défis, qui ne se limitent pas d'ailleurs à l'agrandissement souhaité et souhaitable du Théâtre. "Pourquoi pas une deuxième salle plus intimiste au Moulin Neuf? Pour moi, il n'est



Suzanne Aubin avec deux précieuses collaboratrices, la directrice adjointe Rollande Vachon et Rachel Trempe, responsable des communications.



Tour du chapeau pour Suzanne Aubin et le Théâtre du Vieux-Terrebonne. Trois jolis Félix viendront désormais ornés l'entrée de la célèbre salle de spectacle de la rue Saint-Pierre. (photo: Gilles Bordonado)

pas question de piétiner. Piétiner, c'est reculer et moi, ce que je veux c'est avancer..."



Le chef d'orchestre Charles Dutoit a félicité Suzanne Aubin, comme Jean-Marc Robitaille et André Shatskoff, pour ce 3e Félix de l'ADISQ en dix ans pour le Théâtre du Vieux-Terrebonne. (photo: Rachel Trempe, communication Trampoline)

notera la p'tite madame du Théâtre qui voit grand.

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LES EXERCICES POUR LE DOS

- On recommande le renforcement des abdominaux et dorsaux pour soutenir la région lombaire.
- Des exercices d'extension et de flexion pourront être montrés selon les besoins.
- Les exercices de flexion répétées ou certains «sit-up» peuvent aggraver des douleurs lombaires.

LA SEMAINE PROCHAINE: LES EXERCICES AUTOMATIQUES

Pour plus d'informations

Physiothérapie
René Joyal

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

"Une sensation extraordinaire" -André Shatskoff

(GB) "Ce fut une sensation extraordinaire. Un peu comme si le Canadien venait de compter le but gagnant en prolongation de la partie finale de la Coupe Stanley." Voilà comment s'est senti le président de la SODECT, An-

dré Shatskoff, à l'annonce du troisième Félix du Théâtre du Vieux-Terrebonne.

Des trois statuettes remportées par le TVT et la directrice Suzanne Aubin, c'est cette dernière qui aura, selon M. Shatskoff, le plus grand impact: "Je pense que celui là aura un effet plus important que les deux premiers. En 1989, quand on a remporté le titre de salle de spectacle de l'année, ce fut une surprise, le coup de pouce, la reconnaissance de nos capacités qui nous poussaient à aller plus loin. Le 2e Félix, en 1994 à titre de diffuseur de l'année, consacrait l'excellence de notre choix envers Suzanne Aubin, dont on reconnaissait le travail exemplaire. Cette année, alors que nous fêtons le 10e anniversaire de la SODECT, ce 3e trophée, le 2e comme Diffuseur de l'année, confirme la détermination, le dynamisme de Suzanne Aubin. La flamme est très présente et elle l'est plus que ça, puisqu'on se donne toujours des objectifs plus importants et nos spectateurs nous le rendent bien."

Parlant de la cérémonie organisée au Théâtre dimanche soir, M. Shatskoff a noté l'ovation immédiate du public: "Ça avait l'air de la finale de Céline Dion, la salle s'est levée d'un seul coup. Les spectateurs ont lancé spontanément un grand cri du cœur envers Suzanne Aubin. C'est son public qui était là, nos abonnés et les habitués du TVT. Cela voulait lui dire, à elle comme au conseil d'administration de la SODECT, de ne pas lâcher. Ce titre, c'est une récompense pour nous qui sommes des bénévoles. Cela prouve aussi, qu'on a dû prendre plus de



Deux hommes heureux et très fiers du travail abattu par Suzanne Aubin, le maire Jean-Marc Robitaille et le président de la SODECT, André Shatskoff. (photo: Rachel Trempe, communication Trampoline)

bonnes que de mauvaises décisions. Tout ce que j'espère, c'est que ce trophée sera prémonitoire et préparatoire à d'autres bonnes nouvelles...", ajoutera M. Shatskoff, faisant référence au projet d'agrandissement du TVT.

"Cet honneur confirme nos démarches et les projets sur la table. Avec l'appui du public et les reconnaissances du milieu artistique, on regroupe les conditions gagnantes pour se donner un outil qui répondra encore mieux aux besoins des gens qui fréquentent le théâtre", de conclure le président.

La GARE des beaux jeudis CONFÉRENCES - ATELIERS STRESS ET COMMUNICATION

• Travail • Couple • Famille
Restaurant Pacini, 1504 ch. Gascon,
Terrebonne

Jeudi de 19 h 30 à 21 h 30 - Coût : 10\$

Animées par:

RÉNÉ M. FORGET, psychologue
Réservez au: (450) 964-1794

Physiothérapie du Domaine

DE LA
VOTRE PROFESSIONNEL
PHYSIOTHÉRAPIE

APPROCHE OSTÉOPATHIQUE
ÉLECTROTHÉRAPIE - LASER

POURQUOI ET QUAND NOUS CONSULTER?

- Tous les maux musculaires
tête/cou (céphalées, maux de tête, entorse cervicale, torticolis, whiplash, migraines etc...)
 - Visage Paralyse de Bell (paralyse faciale)
 - Dos Les douleurs chroniques et aiguës lombago, hernie discale, entorse lombaire, lombalgie, sciatique, (tour de reins)
 - Épaules Bursites - Tendinites - Fractures ext.
 - Arthrite - Arthrose - Rhumatisme - etc...
 - Tous les problèmes de colonne
 - Accidents sportifs - du travail - d'auto et à la maison
- Les modalités: Laser, Interférentiel, Gelvivo, Tractions mécaniques, lombaires cervicales, C.B.F., T.E.N.S., Tourbillon, Micro-radar, Chaleur Humide, ultra-son, Autres thérapies manuelles, Diathermie, Infra-rouge, Cryothérapie.

Accrédité par C.S.S.T./S.A.A.Q.

SUR RENDEZ-VOUS 964-1740

Nous desservons les régions suivantes: Lachenaie - Terrebonne - Mascouche - Repentigny
- LeGardeur - St-François de Laval - La Plaine - Ste-Anne-des-Plaines et les environs

1740, boul. St-Charles, Lachenaie



Alain Lauzon, B.Sc.pht.
M.O.P.Q. - M.R.O.Q.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
ÉGALEMENT MARDI
ET JEUDI EN SOIRÉE



CONFECTION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

DENTUROLOGISTE
PIERRE DUVAL dd

DentVision

RÉPARATION SERVICE 1 HEURE
SUR RENDEZ-VOUS
FINANCEMENT DISPONIBLE

**471-5391 879 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE**

(VIEUX TERREBONNE, VOISIN DU THÉÂTRE)

"Ça te touche au fond des trippes..."

-Jean-Marc Robitaille



A son retour de la scène avec un 3e Félix de l'ADISQ, la directrice du TVT, Suzanne Aubin, tombe dans les bras du maire Jean-Marc Robitaille qui a une grande fierté pour elle. (photo: Rachel Trempe, Communication Trampoline)

(GB) Pour le maire Jean-Marc Robitaille, ce titre le comble de fierté.

"J'étais non seulement très fier, mais aussi très heureux pour Suzanne Aubin et son équipe. Ils abattent un boulot impeccable et c'est un titre bien mérité pour eux. Mme Aubin et le Théâtre du Vieux-Terrebonne sont de grands ambassadeurs de Terrebonne. C'est encore une marque d'excellence que l'on peut accrocher à notre ville. Quand on assiste à un tel gala et que ta ville l'emporte, ça te touche au fond des trippes...", de confier le premier magistrat.

Selon lui, cet hommage confirme l'excellence du travail de Mme Aubin: "Elle est reconnue et très crédible dans le milieu artistique. Elle monte, année après année, des programmes variés qui répondent aux besoins du public. On ne peut que la féliciter, elle et son équipe, comme le conseil d'administration de la Société de développement culturel de Terrebonne et remercier le public de sa fidélité envers le Théâtre du Vieux-Terrebonne."

Pour lui, ce nouvel hommage est une reconnaissance, qui confirme le succès du Théâtre du Vieux-Terrebonne comme diffuseur de spectacles: "Ça ne pouvait arriver à un meilleur moment, alors que le dossier de l'agrandissement du Théâtre est sur le bureau de la ministre de la Culture, Agnès Maltais. On a prouvé que le projet est justifié et que cette demande est essentielle à la viabilité de la salle à long terme. Ce n'est pas exagéré, ce n'est pas un éléphant blanc, c'est un investissement sûr. On a fait nos preuves", conclura le maire.

Hôpital : Les représentants de la population entendent poursuivre le combat

Quatre administrateurs du Centre hospitalier Le Gardeur entendent poursuivre le combat pour convaincre le gouvernement du Québec de construire le nouvel hôpital du sud de Lanaudière à Lachenaie.

Gilles Bordonado

Alors qu'ils se préparaient à participer à une rencontre du conseil d'administration, Michel Desrochers de Terrebonne, Judith Viens de Lachenaie, ainsi que Jean Deschamps et Fernand Prud'homme, ont indiqué qu'ils se présentaient pour un nouveau mandat à titre de représentants de la population au conseil d'administration en vue des élections prévues le 15 novembre.

M. Desrochers, actuel président du conseil d'administration et ce, depuis cinq ans, a expliqué l'urgence d'agir dans le dossier de l'hôpital du sud de Lanaudière.

Il a rappelé la promesse du Parti québécois de réaliser cette construction, qui fait l'unanimité des intervenants locaux, comme ceux de la Régie régionale de la santé de Lanaudière et du ministère de la Santé et des Services sociaux. Il a aussi noté que ces dernières années, pratiquement aucun investissement nouveau n'a été réalisé à l'hôpital puisque le gouvernement du Québec s'était engagé à construire le nouvel hôpital rapidement.

À l'hôpital, dit-il, on s'est armé à l'application à la lettre du virage ambulatoire, obtenant des résultats impressionnants. On a déménagé certains services dans les deux CLSC du sud de la région pour faire de l'espace.



Quatre administrateurs du Centre hospitalier Le Gardeur poursuivent leur combat pour convaincre le gouvernement du Québec de construire le nouvel hôpital du sud de Lanaudière à Lachenaie. Michel Desrochers de Terrebonne, Judith Viens de Lachenaie, ainsi que Jean Deschamps et Fernand Prud'homme de Repentigny se présentent pour un nouveau mandat à titre de représentants de la population au conseil d'administration. (Photo : Gilles Bordonado)

On a prolongé les heures d'utilisation des blocs opératoires et des laboratoires, mais maintenant, la situation devient intenable pour le personnel et la population; cela prend un nouvel hôpital et vite!

M. Desrochers, avoue comme ses confrères et sa consœur, que la patience du conseil d'administration a peut-être été trop grande, mais, dit-il, le gouvernement et ses représentants locaux ont toujours mentionné que le projet était prioritaire et se développait rondement. On n'avait pas à s'inquiéter, l'assurait-on.

Son confrère Jean Deschamps, un ancien haut fonctionnaire de l'État et l'un des membres fondateurs de l'hôpital Le Gardeur, dit que le projet bloque sûrement à cause de

la situation financière du gouvernement du Québec, mais que la situation est urgente et exige une intervention rapide. C'est pour cela que le conseil d'administration de l'hôpital et son président Michel Desrochers demandent une rencontre au Premier ministre dans ce dossier.

Mais ces quatre porte-parole continuent de croire que le projet n'est pas mort. Tant qu'aucune réponse négative n'est donnée par le Conseil du Trésor, la ministre de la Santé, Pauline Marois et le gouvernement, la lutte se poursuivra. On tentera bien de trouver des moyens temporaires pour atténuer les symptômes et mais seule une décision favorable de Québec viendra soigner le malade...

Innovation sur le site internet de La Revue

L'astrologue Robert Gareau bonifie son horoscope hebdomadaire

Les internautes seront heureux d'apprendre qu'une grande nouveauté marquera le site de La Revue dès l'édition de cette semaine.

Gilles Bordonado

Encore plus complet

En plus de l'horoscope hebdomadaire présentant les 12 signes du zodiaque, le réputé astrologue Robert Gareau de La Revue présentera à chaque semaine, un texte particulier sur le signe du mois en plus de généralités s'appliquant à tous les signes du zodiaque.

L'astrologue donnera un aperçu très complet de ce que l'année réserve aux natifs du signe du mois et des prévisions particulières pour chaque décan. Il s'attardera aux divers

ascendants, aux comptabilités amoureuses et de carrière. Il s'attachera aussi à divers aspects divers non révélés. À noter qu'actuellement, ce sont les Scorpions qui sont en vedette. C'est à ne pas manquer!

Robert Gareau, qui signe l'horoscope dans six publications québécoises, en est à sa 15e année au sein de l'équipe de La Revue. Il dispose de 25 ans d'expérience dans la prévision astrologique, la voyance et la rédaction d'horoscope. Il est considéré, à juste titre, comme un des maîtres dans son domaine.

Ces additions à l'horoscope de La Revue sont disponibles exclusivement sur le site internet du journal, que l'on visite à l'adresse: www.larevue.qc.ca.

Le site sera d'ailleurs revampé au grand complet prochainement. On y introduira

plusieurs autres nouveautés, favorisant une fréquentation et une participation encore plus grande des internautes de la région et d'ailleurs.

Zexxx 1\$ de rabais VIDEO

- Immense Sélection Films
- Revues
- Lotion
- Accessoires
- Huile massage
- Films gays

3 FILMS 9\$ UNE SEMAINE

290 boul. St-Georges St-Jérôme 1192 des Seigneurs Terrebonne 964-9555 193 boul. Arthur Sauvé St-Eustache

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Service de **Qualité totale**

Inscrivez-vous à des prix qui ne vous feront pas **suer!**

Courez la chance de gagner un **crédit-voyage de 6000 \$** n'importe où dans le monde ainsi que **10 forfaits-relaxarium** d'une valeur de 300 \$ chacun en vous inscrivant. *Détails au centre.*

Énergie Cardio

Le plus grand réseau avec 47 centres au Canada



Isabelle Charest

Double médaillée olympique en patinage de vitesse

1502 Ch. Gascon, Terrebonne (En face de L'Espérance)
471-7881

591, Iberville, Repentigny (Angle Laroche)
582-1313

Nous avons une note de

100%

sur nos traitements

À partir de 60\$

ANTIROUILLE

à l'huile et à la graisse

Radiateurs La Plaine Inc.

10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE - 478-2249



CULTUREL

Mascouche souligne la Semaine des bibliothèques publiques

Le Festival de Peinture à Mascouche
Merci à des gens en « art »

Le Festival de Peinture à Mascouche a complété avec succès sa 11e édition. Toute l'équipe tient à exprimer sa plus profonde gratitude aux commanditaires et bénévoles qui ont rendu possible cet événement et particulièrement aux entreprises et organismes suivants : la Ville de Mascouche, Emploi-Québec, la Caisse populaire Le Manoir, la Collection Loto-Québec, Gilles Labbé, député de Masson, la rôtisserie au Poulet Nouveau, Loisir et Sport Lanaudière, le Club optimiste de Mascouche, Bell Canada, la Brasserie Molson, la firme d'avocats Lavery, de Billy, le Trait d'union, Provigo, l'Ambulance St-Jean, le Corps des cadets de l'air, Communication radio des Moulins de même que les Chevaliers de Colomb. **Merci à tous !**

C'est avec le slogan "Marie-Claire, Leloup, Nelligan habitent près de chez vous" que le ministère de la Culture et des Communications veut sensibiliser le public à l'importance de fréquenter ces lieux de culture, d'éducation, d'information et de détente que sont les bibliothèques publiques. A Mascouche, cette semaine est marquée cette année par l'annonce de la réalisation d'un projet attendu depuis près de 20 ans, la construction de la nouvelle bibliothèque. La directrice de la bibliothèque Diane Allard a annoncé l'ouverture prochaine de la bibliothèque en compagnie du maire Richard Marcotte et du directeur du Service des loisirs, culture et parcs Bruno Bellerose. (photo: Philippe Pilette)



La nouvelle bibliothèque ouvrira le 4 décembre

(PP) C'est le samedi 4 décembre prochain qu'aura lieu l'ouverture officielle de la nouvelle bibliothèque de

Mascouche située dans un édifice attendant au centre René-Lévesque et dont les travaux d'aménagements sont en voie d'être terminés.

L'ouverture prévue originellement pour la mi-octobre sera donc retardée jusqu'au début de décembre, et cela même si les travaux ont été réalisés en un temps record. Selon le maire Richard Marcotte, la plus grande complexité de certains travaux de structure a en effet causé un retard dans l'échéancier.

La bibliothèque actuelle maintiendra ses services jusqu'au dimanche 31 octobre à 17h. A partir de cette date, la direction de la bibliothèque demande aux abonnés de garder les livres empruntés en leur possession jusqu'à la réouverture. Il est à noter qu'aucune amende ne sera perçue pour les livres remis entre le 5 octobre et le 17 janvier 2000.

Les employés de la bibliothèque auront fort à faire durant les cinq semaines au cours desquelles on procédera au déménagement des 40 000 volumes et à la réinstallation de la bibliothèque dans ses nouveaux locaux. Aménagée dans un bâtiment de deux étages, la nouvelle bibliothèque offrira beaucoup d'espace pour le rangement des volumes et la lecture. Plusieurs postes de travail, des salles de conférences ainsi que des postes informatiques seront à la disposition du public.

Pour tout renseignement durant la période de fermeture, on peut communiquer avec le Service des loisirs, culture et parcs au 474-4133, poste 259.

**PRIX
QUALITÉ
SERVICE**

GARAGA EXPERTS

Toujours bien fait!

**ESTIMATION
GRATUITE**



Aussi disponibles:

- Ouvre-portes électriques
- Portes de façade
- Portes de garage en bois, aluminium et acier

**Vente
Installation
Service**

Les Portes Alain Bourassa inc

3255, rue, Marconi, (parc Industriel)
Mascouche (450) 474-4924

CERTIFIÉES

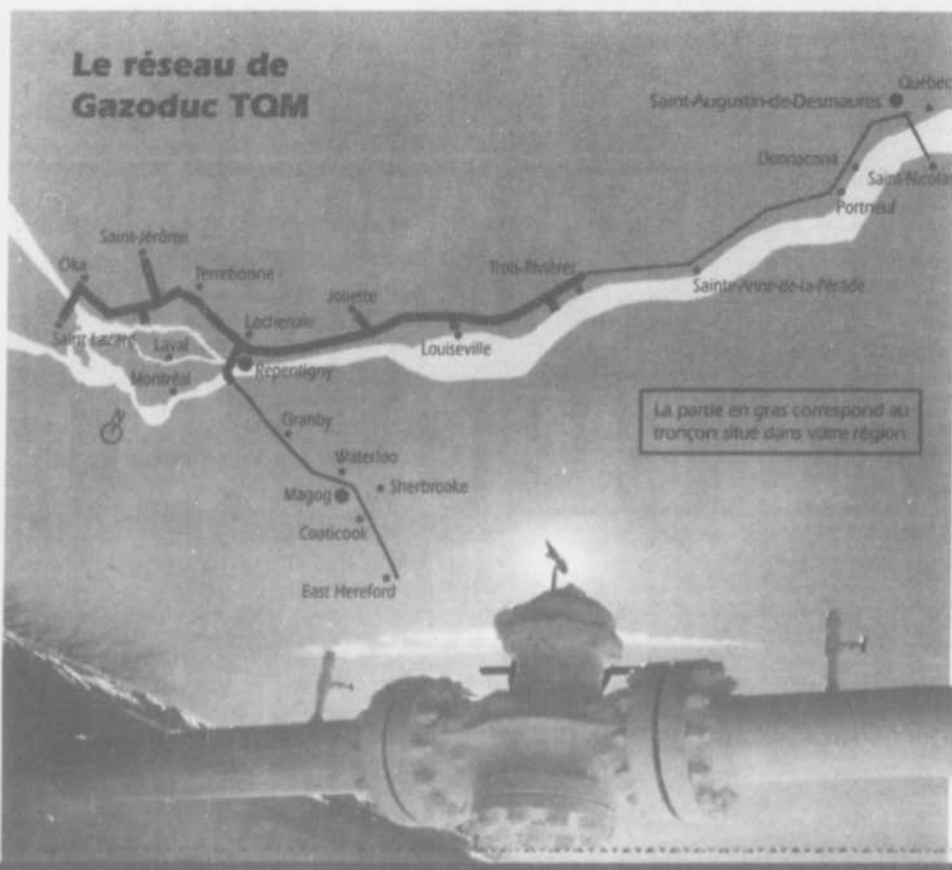
Les portes longue durée

Une présence rassurante

Gazoduc TQM, principal transporteur de gaz naturel par voie de pipeline souterrain, est reconnue au Québec pour sa fiabilité. Et cela, Gazoduc TQM le doit en bonne partie à ses employés.



L'équipe de Repentigny



Les employés de Gazoduc TQM de votre région travaillent à partir du centre d'entretien situé à Repentigny.

L'équipe du centre est composée de spécialistes qui comptent plus de 15 ans d'expérience en sécurité et prévention dans le secteur du gaz naturel. Ceux-ci assurent la surveillance constante et l'entretien préventif du réseau. De plus, un agent de liaison veille à répondre à toute demande, quelle qu'en soit la nature.

La priorité de Gazoduc TQM demeure avant tout la sécurité du réseau et des communautés avoisinantes.

Au cours des prochains mois les employés du centre d'entretien de votre région feront des visites à domicile chez les propriétaires situés le long du gazoduc.

Accueillez-les !

**Gazoduc
TQM**

TRANSPORT DE GAZ NATUREL
PAR VOIE DE PIPELINE SOUTERRAIN

Ensemble! C'est sûr.

Gazoduc TQM vous rappelle que les terrains où passe le gazoduc sont des terrains privés et que l'accès y est interdit en tout temps sans l'autorisation des propriétaires.

1 888 810-8800



VENTE**VENTE****Robustes. Canadiennes. Originales.**

BOTTES POUR ENFANTS



SOREL TROOPER



- Chaussons lavables en feutre recyclé de 6 mm
- Tiges en nylon résistant au vent et à l'eau
- Système de laçage à anneaux en D
- Fermeture à cordon coulissant à blocage
- Semelage en caoutchouc thermique moulé

*Spécial***39⁹⁹\$**Couleurs assorties
Gr.: 7 à 13 et 1 à 6Rég. ~~49.99~~ à ~~54.99~~**Bottes d'hiver pour enfants***Spécial***16^{\$}**

Gr.: 4 à 13

Spécial
18^{\$}

Gr.: 1 à 6



(Photo peut différer)

Balance de modèles
- Échantillons

ou

2 Paires*pour***29⁹⁹\$****PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS****ACTON.****Le SUMMUM de PROTECTION POUR ENFANTS****Si petite soit-elle, cette botte ACTON contient les mêmes composantes qu'une botte pour adulte!**

- * Base de **CAOUTCHOUC** naturel, de qualité supérieure, isole du froid et assure souplesse et imperméabilité.
- * Tige de nylon **DOUBLEE**, hydrofuge, protège du froid.
- * Chausson **THERMAL** à triple densité (laine/polypro/Radiantex) conserve la chaleur. Amovible.
- * Système d'attache à anneaux en "D" offre un **MEILLEUR AJUSTEMENT**.
- * **CHAUD, RÉSISTANTE** et **DURABLE**.

*Vente Pré-saison**Spécial*
54⁹⁹\$Enfants
Gr.: 7 à 12

BOURBON

Spécial
59⁹⁹\$Enfants
Gr.: 13 à 6**ACTON.**
FABRIQUÉ AU QUÉBEC**POUR L'HIVER, C'EST POL-AR-TIK !****Bottes d'hiver pour enfants***Vente Pré-saison**Spécial*
39⁹⁹\$Grandeur
8 à 13*Spécial*
47⁹⁹\$Grandeur
1 à 6

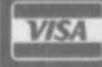
Couleurs assorties



Base en caoutchouc naturel vulcanisé, résistant à l'eau et demeurant souple même par grand froid. Semelle antidérapante calandree. Hausse de nylon 250 deniers doublée de fibres polyester hydrofuge. Attaches en cuir véritable à laçage rapide. Chausson de feutre gris & blanc, recouvert de radiantex (1010gr), résistant à des températures de -35°C.

**Chaussures Miracle**

LE PLUS GRAND MAGASIN DE LA RÉGION
564, des Seigneurs, Terrebonne
(450) 471-1977



SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARINEAU

MAIGRIR SANS MANGER EST-CE POSSIBLE ?

HABITUELLEMENT, LES PERSONNES QUI DÉSIRENT MAIGRIR DIMINUENT LEUR CONSOMMATION ALIMENTAIRE. CEPENDANT, PEUT-ON ARRÊTER COMPLÈTEMENT DE MANGER POUR MAIGRIR ?

PEUT-ON VIVRE SANS MANGER ?

Vous pouvez vivre quelques semaines sans manger et en ne buvant que de l'eau. Certes, vous perdrez de la graisse, mais également et malheureusement beaucoup de muscles. Cette perte est si importante que le docteur Dwyer l'évalue à environ 50 p. cent de la perte totale. Donc, dans un jeûne absolu, la moitié de votre perte de poids se réalise à partir de votre graisse, et l'autre moitié aux dépens de vos muscles. Les conséquences de cette perte sont graves car elle s'attaque à des organes vitaux comme le COEUR. Ne suivez donc jamais de JEÛNE À L'EAU.

PEUT-ON MAIGRIR SANS MANGER ?

Oui, vous pouvez vivre et maigrir sans manger, mais à une seule condition : **NOURRIR VOS MUSCLES AVEC DES PROTÉINES**, tout en étant suivi(e) médicalement. Au cours de ce régime, votre médecin vous prescrira également des vitamines, des sels minéraux et des fibres.

L'URGENCE DE VIVRE

Dès que vous cesserez complètement de manger, votre organisme cherchera par tous les moyens une source d'énergie pour continuer à vivre. En tout premier lieu, il consommera le peu de sucre que vous avez en réserve, puis il tentera d'utiliser vos muscles pour lui fournir le carburant dont il a besoin. Ce sera peine perdue car **VOS MUSCLES SERONT PROTÉGÉS EN GRANDE PARTIE PAR DES PROTÉINES D'UNE HAUTE VALEUR BIOLOGIQUE.**

VOTRE STEAK QUOTIDIEN

Donc, si vos muscles sont inutilisables comme carburant pour vous permettre de continuer à vivre, une seule source d'énergie deviendra disponible : **VOTRE GRAISSE.** En définitive, devant l'exigence de votre organisme qui sollicite de l'énergie pour continuer à vivre, votre corps n'aura d'autre choix que d'aller puiser sa nourriture journalière dans votre surplus de graisse.

LE JEÛNE AVEC PROTÉINES

Vos muscles étant protégés par les protéines, votre graisse fondra rapidement (5 à 9 livres la première semaine, ensuite 3 à 5 livres les autres semaines) et se transformera en une substance qui contrôlera votre faim après 48 à 72 heures sans l'aide de coupe-faim chimique. Avant de suivre un jeûne protéiné votre médecin vous expliquera les indications, les avantages, les limites, les risques et le taux de réussite à long terme.

Si vous devez maigrir,
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN



Dr J.-M. Marineau, M.D.
omnipraticien
Le Dr J.-M. Marineau
est consultant
pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

TERREBONNE

520, boul. des Seigneurs, bureau 101

492-7474

LAVAL

218, boul. des Laurentides,
suite 201

662-2192

REPENTIGNY

579A, Notre-Dame est,
bureau 205

654-0089

Le fruit d'une quête spirituelle



Angèle Labonté-Paradis: "On peut parfaitement réussir sa vie et ressentir un vide intérieur". (photo: Philippe Pilette)

Angèle Labonté-Paradis, une résidente de Terrebonne, vient de publier un livre qui parle de son expérience intérieure personnelle vers la découverte de Dieu.

Philippe Pilette

"On ne cherche pas Dieu, on se laisse trouver par lui", dit Angèle Labonté-Paradis. L'auteure de "Sainteté pour l'an 2000" parle de la véritable sainteté: "Il ne s'agit pas de la sainteté des héros canonisés. Il n'est pas nécessaire d'accomplir des actes surhumains pour accéder à la sainteté, il faut laisser Dieu nous atteindre".

Mme Labonté-Paradis est impliquée dans la paroisse St-Louis-de-France depuis de nombreuses années. Connue pour ses idées hors de l'ordinaire, elle avoue avoir souvent été considérée comme "quelqu'un qui interpelle, qui dérange". "Je suis de religion catholique. Au cours de ma vie, j'ai passé par beaucoup de souffrances qui m'ont finalement permis de découvrir le vrai visage de Dieu" confie l'auteure.

Le message de son livre en est un d'amour: "J'ai envie de dire aux gens: laissez-vous aimer, arrêtez de vous forcer". Elle ajoute: "Aujourd'hui, c'est très à la mode de dire que l'on travaille sur soi-même. Dans la relation avec Dieu, ce n'est pas la même chose: il faut plutôt "se laisser travailler, se laisser apprivoiser".

Publié à compte d'auteur aux Editions Maxime, le livre est disponible au coût de 13,95\$ dans les librairies de la région.

«Le Trouvère» de Verdi au TAL

(AD) Le célèbre opéra «Le Trouvère» de Verdi sera à l'affiche du Théâtre d'Art lyrique (TAL) de Laval, le vendredi 19 novembre à 20h à la salle Claude-Potvin, 216, boulevard Marc-Aurèle-Fortin, à Sainte-Rose. L'opéra sera aussi présenté les 20, 26 et 27 novembre.

On réserve auprès de Nathalie Lavergne au 975-8685.

Restaurant



Bistro

Au coeur du Vieux-Terrebonne

Salon privé disponible sur
réservation au 2^{ème} étage

803 St-Pierre, Tél: (450) 961-2547

CENTRE DU PNEU 5 ÉTOILES

Pneus neufs et usagés

Avant d'acheter
vos pneus d'hiver
Venez comparer nos prix

Prix imbattables!!

TOYO



OBSERVE G-02



DSOC OBSERVE X-10



WINTER
MASTER
XRT



ZOVAC HP W401

Roues d'hiver
à partir de **19.99\$**

Mécanique générale
30\$/hre

Super spécial

Pose & balancement
de 4 pneus **30\$** taxes
incluses

Enjoliveur de roues 4 pour **30\$** + t.x.s

Alignement aux 4 roues **35\$** + t.x.s

• Lave-vitre **TOYO**
• Essui-glaces **BFGoodrich**
• Antigel **Firestone** **WINTER MASTER**
BRIDGESTONE **HANKOOK**
MICHELIN **GENERAL TIRE**
& encore plus!

4761 boul. Laurier, La Plaine
964-2246 - 964-5693

C'EST GROS EN GROS



**L'Halloween
ça se passe**



**Toutes les
décorations
d'Halloween
Tous les
costumes
Tous les
maquillages**

L'ENTREPÔT \$ EN \$ FOLIE \$

Ballons
à l'hélium
12 pour 10.99\$



8000 p.c.
pour vous servir

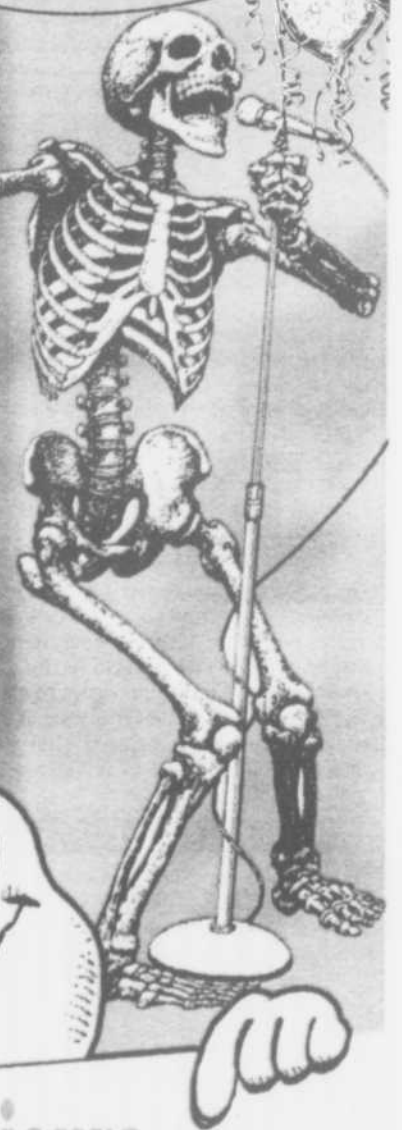
(450) 968-0227

Jouets • Cadeaux
Artisanat • Articles variés

N'ayez pas peur
c'est là



Ouvert 7 jours



1465, montée Major La Plaine (à l'arrière de McDonald) 968-0227

Aussi: 757 St-Isidore Ville des Laurentides 439-8018

CONCEPTION
GRAPHIQUE
BRISEBOIS1025, montée Masson, bureau 305
Lachenaie (Québec) J6W 5H9

(450) 492-1616

Fax: (450) 492-3049

E-mail: lgbrinc@microtec.net

CONCEPTION ET PRODUCTION
DE PROJETS IMPRIMÉS

Conception • Infographie

Rédaction • Photographie

Imprimerie

Création de logo • Dépliant

Brochure • Catalogue

Formulaire • Placement média

LOCATION
A & C INC.

Gaétan Bédard

Directeur des finances, B. SC.

TERREBONNE

1720, chemin Gascon • (450) 471-2330

• Fax (450) 471-6898

LA PLAINE

MONTREAL

S.O.S. (urgences)

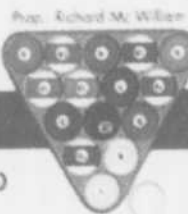
5403, boul. Laurier • (450) 477-0353

1646 est. Henri-Bourassa • (514) 381-4439

(514) 749-0007



L'Avenir se prépare
à chaque jour,
chacun et
chacun dans sa
communauté
locale, peut
y apporter
quelque chose.

Salon
LE SIEUR
Billard

20 tables • 10 loteries vidéo

1369, Grande-Allée, Lachenaie

tél.: (450) 492-8888 • Fax: (450) 961-2661

Le gala du
Griffon
d'Or

Plus de 350 personnes étaient présentes à l'auditorium de la polyvalente Armand-Corbeil à l'occasion de la quatrième édition du gala du Griffon d'Or. L'événement regroupait 51 finalistes dans les secteurs Art et culture, Sport, Socio-communautaire et Action communautaire.

Éric Ladouceur

Une belle fête

Moment privilégié pour les gens qui donnent chaque jour de leur temps afin d'améliorer la qualité de vie de leur communauté ou pour ceux et celles qui excellent dans le domaine des arts ou des sports, le gala du Griffon d'Or 1999 leur a rendu un vibrant hommage.

Le conseil d'administration de gala, formé d'Yves St-Denis, président, Denise Boyer vice-présidente, Corinne Beltrani, trésorière et des membres Richard Blanchard, Jacques Noury, Sophie Lauzon, Rachel Thibeault, François Dulude, Claude Lamontagne, Marie-Josée Beaupré et Jean Marchand, a réussi encore une fois à créer une véritable fête à l'image des bénévoles, artistes et athlètes que la gala du Griffon d'Or veut honorer, sobre et généreuse.

Le comité du jury a, quant à lui, eu fort à faire pour choisir les gagnants. Michel Chartrand, ex-chef syndicaliste et retraité très impliqué, Louise Richer, directrice de l'École nationale de l'humour, Mouffe, metteuse en scène et Nicolas Gill, judoka olympique ont tous souligné l'excellence des candidats.

En guise d'ouverture, les invités ont assisté à une magnifique prestation de la troupe Création danse sur une trame musicale de Madonna. Très rythmées, les danseuses ont donné le tempo à l'animatrice Sylvie Lauzon.

Les récipiendaires

Dans le secteur Action communautaire, Linda Foucher a reçu le Griffon d'Or à titre de bénévole par excellence, alors que le prix pour le projet par excellence était remis au Club des petits déjeuners. Fait rare, les spectacles «Coucou, c'est nous» et «Le P'Titanic» ont chacun remporté un Griffon d'Or dans la catégorie action communautaire de l'année.

Dans le secteur des Sports, David Tremblay-Boyer, Champion provincial de ski de descente au combiné et Éric Chapleau, Champion du Québec de tae kwon do, ont respectivement été couronnés athlète jeune et athlète adulte par excellence. Le duo Véronique Lachance et Annie-Claude Lemay, premier au Championnat canadien de nage synchronisée, a remporté le Griffon d'Or en tant qu'équipe par excellence. Le titre de bénévole par excellence est allé au président de l'Association de hockey mineur de Terrebonne, Serge Laurin, alors que le Groupe plein air Terrebonne rece-

Tout un hommage
aux bénévoles,
artistes et athlètes
de Terrebonne

vait le Griffon d'Or de l'événement sportif par excellence grâce à la Coupe Norcon Gript Shift.

Un Griffon d'Or spécial tous secteurs confondus pour le commanditaire de l'année a été remis au restaurant Giorgio. Michelle Charland, Yvon Fréchette et Daniel Gagnon, propriétaires du restaurant Giorgio de Terrebonne, s'impliquent activement auprès de l'Association de ringuette des Moulins.

Dans le secteur Socio-communautaire, le titre de bénévole par excellence a été remis à Ghislaine Lauzon, bénévole depuis cinq ans auprès de Sedai TSS, un organisme qui vient en aide aux gens dans le besoin. Les Griffons d'Or remis au projet par excellence et événement socio-communautaire de l'année ont respectivement été remportés par les organisateurs des Fêtes du 325e anniversaire de Terrebonne, pour l'événement du même nom et par l'Association de la sclérose en plaque pour la Marche de l'espoir.

Dans le secteur Art et culture, la jeune comédienne de neuf ans, Catherine Brunet et la danseuse de ballet, Hélène Robitaille, ont également été honorées en recevant les Griffons d'Or remis à l'artiste jeune et l'artiste adulte par excellence. Le duo «Expo-sciences» Charest-Laflamme, formé d'Alain Charest et de Karine Laflamme a, de son côté, reçu le prix pour la troupe ou le groupe par excellence.

Finalement, les Griffons d'Or pour le bénévole par excellence et l'événement culturel de l'année ont respectivement été remis à Hugo Valiquette, directeur de chorale et à la Société de développement culturel de Terrebonne, qui, en collaboration avec Hydro-Québec, a organisé le concert de l'O.S.M. à l'Île-des-Moulins.

Un beau spectacle

Étoile grandissante dans le monde de l'humour, Benoît Paquette a offert un spectacle tordant de rire. Conjuguant imitations et «stand up», il a déridé les spectateurs au point où plusieurs s'interrogeaient sur la disponibilité des places à son prochain spectacle au TVT. C'est le 3 décembre et quelques places sont encore disponibles.

Parlant du TVT, il a reçu un bel hommage de la part de la Ville de Terrebonne. Comme la SODECT-TV venait de remporter un troisième Félix de l'ADISQ, le maire Jean-Marc Robitaille a reconstitué la remise du précieux trophée à la directrice Suzanne Aubin, sous les applaudissements des spectateurs.

À l'instar des trois autres éditions, le gala du Griffon d'Or 1999 a rendu un vibrant hommage aux gens qui façonnent la vie communautaire, sportive, artistique et culturelle à Terrebonne. Un moment de lumière sur ceux et celles qui travaillent et excellent dans l'ombre.

Récipiendaire d'un 3e
Théâtre du Vieux-Terrebonne
honorée par la Ville. La
Suzanne Aubin, accompagnée
d'André Shatskoff, a reçu
le Griffon d'Or à titre de
commanditaire de l'année.



Dans le secteur Action
communautaire, les spectacles «Coucou, c'est nous» et «Le P'Titanic» ont
remporté un Griffon d'Or à titre de
projet par excellence de l'année.



Le Griffon d'Or Événement
culturel de l'année. Le prix
a été remis à Hugo Valiquette
avec son équipe de l'Île-
des-Moulins.



Dans le secteur Art et culture,
la jeune comédienne de 9 ans,
Catherine Brunet, et la danseuse
de ballet, Hélène Robitaille,
ont été couronnées artistes
jeunes par excellence.



ENVIROSERVICES

SERGE CODERRE, ing.
BENOIT DAGENAIS, ing.

20 79 99

LONGUEUIL (450) 651-9332

MONTREAL (514) 944-4069

TERREBONNE (450) 471-0552

FAX: 471-6038

RE/MAX
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

Michelle Vézina, F.R.I.

Agent immobilier agréé

980, boul. des Seigneurs
suite 202
Terrebonne

Bur.: 471-5503

Rés.: 492-0999

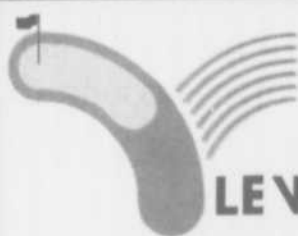
Fax: 471-1513



LES RESTAURANTS MCDONALD

1400 Moody
TERREBONNE5531 Laurier
LA PLAINEMichèle Charland
Yvon Fréchette
Daniel Gagnon

Restaurant Giorgio

1460 chemin Gascon, porte 101, Terrebonne, Québec, J6X 2Z5
Téléphone: (450) 492-2525

LE VERSANT

2075, Côte Terrebonne
Terrebonne
964-2251

Desjardins

Caisse populaire
Desjardins Terrebonne

*Ouvert le samedi de 9h à 13h30

* Siège social
513, rue Masson
Terrebonne (Québec)
J6W 2Z2Centres de services financiers
1299, Boul. des Seigneurs, (104) Terrebonne
2250, Chemin Gascon, Terrebonne
1365, Grande-Allée, Lachenaie

Félicitation!

3e Félix, le
Terrebonne a été
La directrice
accompagnée
reçu le prix spé-
rc Robitaille.



Linda Foucher, de la Marche de l'espoir pour l'Association de la sclérose en plaque, a reçu le Griffon d'Or de bénévolate de l'année dans le secteur Action communautaire.



Dans le secteur Action communautaire, le Club des petits déjeuners a reçu le Griffon d'Or de projet par excellence.



on communau-
Coucou, c'est
ont reçu tous
à titre d'Action
née.



Le Griffon d'Or Athlète adulte par excellence a été remis à Éric Chapleau, champion du Québec de tae kwon do. Ici, il est avec Claude Lamontagne du Directeur du Service des loisirs de Terrebonne.



Serge Laurin, président de l'Association de hockey mineur de Terrebonne, a remporté le Griffon d'Or remis au bénévolate sportif par excellence.



ent sportif a été remis à la Coupe Norco
président Gaétan Beaulieu a reçu le
des mains d'Andrée Vallée et Stéphane



L'humoriste Benoît Paquette a offert un spectacle, qui a grandement plu aux 350 personnes présentes



Les Fêtes du 325e anniversaire de Terrebonne ont reçu le Griffon d'Or à titre de projet par excellence Socio-communautaire. Le président Claude Hamer, entouré de membres du comité, a reçu le trophée.



et culture, la jeune
therine Brunet a été
une par excellence.
ouffe et Jean-Marc



Le Griffon d'Or Événement par excellence Art et culture est allé au Concert de l'OSM. Yves St-Denis, président du gala et Sylvie Lauzon animatrice à TVA, ont remis le prix à André Shatskoff, André Fontaine directeur de l'Île-des-Moulins et Rachel Trempe.



Le Griffon d'Or Commanditaire de l'année a été remis à Michelle Charland et Daniel Gagnon, copropriétaires du restaurant Giorgio de Terrebonne (Yvon Fréchette est absent ici). Le prix leur a été remis par Michel Morin.

40 ans le ardent
Revue

Toutes nos félicitations
aux lauréats

964-4444 www.larevue.qc.ca.



ERP

EVANCIC PERRAULT ROBERTSON

COMPTABLES GÉNÉRAUX LINCENCIÉS

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Merci à nos valeureux
ambassadeurs!

3300, Boul, des Entreprises, Terrebonne
Bureau 200 Tél.: 477-0377 Fax. 477-4023



À tous les finalistes ainsi
qu'aux récipiendaires du
Gala Griffon d'Or,
nos félicitations
les plus chaleureuses.

1253, boul. des Seigneurs Terrebonne
Tél.: (450) 471-2763

Salon de quilles
Grande-Allée

LOTÉRIE
VIDÉO

Léo Lavoie, Pierre Lafortune propriétaires

1375 GRANDE ALLÉE

LACHENAIE

Fax : (450) 964-4131

964-4141



ENVIRONNEMENT

LES INDUSTRIES BROWNING-FERRIS LTÉE

YVES NORMANDIN, ingénieur

Président

USINE DE TRIAGE LACHENAIE INC.

3779, chemin des 40 arpents

Lachenaie

Téléphone : 474-2423 • Télécopieur : 474-1871

JEAN BRIÈRE

Président

RAVENCO

RAVENCO (1991) INC.

3365, J. JORDAN

(PARC INDUSTRIEL, AUT. 640)

TERREBONNE

TÉL.: 968-7080

FAX.: 968-2236

Ville de
Terrebonne



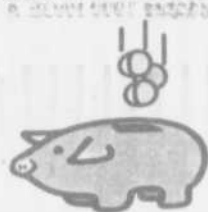
Encore cette année,
le Conseil municipal de la
Ville de Terrebonne
est fier d'honorer l'ensemble
des finalistes,
gagnantes et gagnants,
de cette 4e édition du
Gala du Griffon d'Or.

Ces personnalités remarquables sont des exemples de persévérance et de dévouement. Grâce à eux, à la Ville de Terrebonne, le mot excellence prend tout son sens.

Félicitations à tous les finalistes.
Hommages aux gagnantes et aux gagnants!



Jean-Marc Robitaille
JEAN-MARC ROBITAILLE
MAIRE



ÉCONOMIE

Procod MN

Des services informatiques sur mesure



Le 21 septembre dernier avait lieu le lancement officiel de l'entreprise Procod MN. Les deux informaticiennes et leurs conjoints avaient invité leurs premiers clients et des partenaires à une petite cérémonie. De gauche à droite, Steve Edwards, de Wilmo électronique (créateurs du site Clicktel.com), Lorraine Hébert, coordonnatrice à la Maison des Jeunes de Terrebonne-Ouest, Nathalie Tumminello, Manon Hébert, Serge Michaud de Construction Pro-mi, Mario Simard, Alain-Joël Chrétien, d'Ordinathèque Terrebonne, René Tumminello, consultant-analyste et Marc Giroux. (photo: Philippe Pilette)

(PP) **Analystes-programmeurs diplômées, Nathalie Tumminello et Manon Hébert ont mis sur pied une entreprise qui offre de nombreux services aux particuliers et aux entreprises et ont même mis sur pied des ateliers d'initiation à l'informatique pour les garderies.**

C'est à la suite d'expériences malheureuses avec des fournisseurs d'équipement informatique que Manon et Nathalie ont eu l'idée d'offrir leurs propres services. "Beaucoup de gens qui ont acheté un ordinateur se retrouvent un jour ou l'autre avec des problèmes sans pouvoir compter sur un soutien adéquat," dit Manon Hébert, de Procod MN. "Nathalie et moi offrons un service complet aux travailleurs autonomes et aux entreprises pour les aider à approfondir leurs connaissances en informatique ou améliorer leurs logiciels," explique-t-elle.

Manon et Nathalie ont suivi leurs cours ensemble et ces deux "bolées", qui maîtrisent plusieurs langages de programmation tels que C/C++, SQL, HTML et Java, Cobol, Visual Basic

et d'autres, ont choisi de devenir travailleurs autonomes, ce qui leur permet de travailler à la maison. Mères de famille, elles ont aussi le souci de l'apprentissage des enfants et ont conçu des ateliers d'initiation à l'informatique qu'elles offrent dans plusieurs garderies de la région avec beaucoup de succès. "Les enfants apprennent très vite et les ordinateurs feront partie intégrante de leur vie, alors autant les familiariser avec ce nouvel outil dès leur plus jeune âge," disent les deux associées.

Procod MN offre aussi de la formation pour adultes, du support technique sur place et par téléphone ainsi que la vente d'équipement informatique avec service "clé en main". Les deux analystes-programmeurs proposent leurs services pour concevoir sur mesure des programmes adaptés à tous les besoins. Elles font également la conception et la réalisation de sites Web de qualité très professionnelle.

Pour des services informatiques sur mesure à des prix très compétitifs, il faut communiquer avec Procod MN. Pour une consultation gratuite, on appelle au (514) 924-2407.

La Chambre de commerce de Mascouche consulte ses membres

Les nouveaux administrateurs de la Chambre de commerce de Mascouche désirent faire les choses autrement et ils en ont donné la preuve lors du dernier souper mensuel de l'organisme qui se déroulait le 20 octobre dernier. En effet, les convives présents ont été invités à donner ouvertement sur ce qu'ils s'attendent de leur chambre de commerce, une rencontre qui a semblé mobiliser les gens d'affaires présents.

Gilles Bordonado

Une ambiance allemande et de partage

Après avoir donné un aperçu de données dévoilées lors du congrès annuel de la Chambre de commerce du Québec, le président Gilles Noiseux a invité les membres présents à exprimer leurs opinions. Cet échange a permis de révéler divers dossiers pertinents que le conseil d'administration a bien l'intention d'étudier et le cas échéant de mettre de l'avant. Parmi les commentaires exprimés, notons la mise en valeur commerciale du Vieux-Mascouche et l'identification de plusieurs sujets intéressants pour de futures conférences.

M. Noiseux a indiqué que la Chambre de commerce de Mascouche allait s'inspirer de ces commentaires et mettre de l'avant certains principes édictés par la chambre provinciale, qui veut des organismes locaux impliqués dans leur communauté.

Cette rencontre était originale également par le repas qui était servi au restaurant Au Poulet Nouveau, hôte du souper. Les frères Gariépy, à l'invitation du conseil d'administration, ont servi un repas à saveur allemande. Bières et vins allemands étaient accompagnés de choucroute et saucisses, au grand plaisir des convives peu habitués à une table du genre. Parallèlement au repas, les convives ont été invités à se déplacer d'une table à l'autre entre les services, ce qui a créé une ambiance conviviale au repas. Ce fut une belle initiative.

La Revue et la Caisse populaire Le Manoir commanditaires annuels
Lors de ce rendez-vous, le président Gilles

Noiseux en a profité pour dévoiler l'identité des deux commanditaires officiels de la Chambre de commerce de Mascouche pour l'année 1999-2000. Il s'agit du journal La Revue et de la Caisse populaire Desjardins Le Manoir. Le président a rappelé l'importance primordiale de ces deux partenaires au succès de l'organisme.

Quant au comité des entreprises, il a élu le commerce Bronzage Évasion du chemin Sainte-Marie au titre d'entreprise du mois de septembre. Le commerce a été sélectionné pour l'excellence des produits et services offerts, l'accueil chaleureux du personnel et l'extrême propreté des lieux. C'est avec une émotion bien sentie que Mme Jackie Hurtubise, propriétaire des lieux, a accueilli ce titre. Expliquant avec simplicité qu'elle réalisait son rêve en opérant une telle entreprise, elle a tenu à remercier Jacques et Jocelyn Gariépy, bailleurs de fonds de l'entreprise, de leur confiance.

Parmi les autres conférenciers, notons l'intervention de M. Richard Crevier, président du comité organisateur d'un grand défilé du millénaire, qui circulera le 19 décembre prochain, espère-t-il, dans les villes de Mascouche, Lachenaie et Terrebonne, en partant de l'Étang-du-Grand-Coteau à l'île-des-Moulins. Le hasard a voulu que Mme Chantal Mallette de Technopro Alpha puisse présenter les activités principales de cette firme spécialisée dans les services informatiques.

Cocktail du conseil d'administration le 10 novembre

Notons en terminant que le prochain rendez-vous de la Chambre de commerce de Mascouche est l'important Cocktail du conseil d'administration qui a lieu le 10 novembre prochain à la Salle du Conseil municipal de Mascouche.

Ce rendez-vous annuel de financement permettra aux convives de déguster des vins et fromages exquis et provenant de diverses régions européennes. Il en coûte 50 \$ par personne pour participer à cette soirée vins et fromages. Pour réserver sa place à cette activité primordiale à la bonne santé financière de la Chambre de commerce de Mascouche, on joint le 966-1536.



CONFORTEC 2000 INC. LAVALTRIE

50 emplois de disponibles

Offert aux femmes et aux hommes
Fabrication industrielle de chaises

La compagnie Confortec 2000, de Lavaltrie, a besoin de plusieurs opératrices et opérateurs pour sa production de chaises. Emploi-Québec offre aux chercheurs d'emploi la possibilité de participer à un programme qui allie formation et production. Une partie de ce programme touche à la commande numérique.

Ce programme inclut:

- 30 semaines menant à l'obtention d'une attestation d'études collégiales;
- Création de 3 groupes de 20 personnes;
- En moyenne 20 heures de formation et 20 heures de pratique en usine;
- Début le 10 janvier 2000, fin en août 2000.

Conditions d'admission:

- Être sans emploi;
- Posséder un secondaire 3;
- Priorité accordée aux prestataires d'assurance-emploi en début de prestations;
- Avoir laissé l'enseignement régulier depuis au moins deux ans.

Une rencontre d'information et de sélection aura lieu chez Confortec 2000 inc., au 200 rue Mousseau à Lavaltrie.

Le 2 novembre à 9 heures

Pour vous inscrire, téléphonez au 450-836-6261 poste 251 ou sans frais au 1-800-461-6261. Laissez votre nom et no. de téléphone en y mentionnant "Formation meubles".



EN COLLABORATION AVEC EMPLOI-QUÉBEC (C.L.E. DE BERTHIERVILLE) ET L'ÉCOLE DU MEUBLE ET BOIS OUVRE.

Lu Vu Vendu!

Vos petites annonces sont maintenant sur internet GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

SPÉCIAL 1/2 HEURE LA REVUE

Avec les petites annonces de

La Revue

964-4449

Paiement comptant au comptoir: 231, Ste-Marie, Terrebonne



Livraison 964-4419

2370, CHEMIN GASCON (Angle autoroute 640)

4 REPAS À GAGNER! (Il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 20 OCTOBRE 1999
Martin Malo / Gilbert Lapointe

Autos à vendre 5

*****ACHAT AUTO *****avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto de 300\$ à 3,000\$, vendons pneus et batterie usagée. Remorquage Stéphane. 450-477-9689.

***ACHAT AUTOS, camions, route et ferraille. Payons bons prix argent comptant. Remorquage Pierre De Sève, cellulaire: (514) 895-4736.

1988 PONTIAC SUNBIRD Turbo, 8pneus posés, tout équipé, bien entretenu, beau look, 900\$ négociable. 450-964-0686 après 16hres.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES, ACCIDENTE, DE 75\$ ET PLUS COMPTANT. +++, REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE. 514-232-3431, 450-838-9003.

ACHETONS autos et camions pour pièces. Alternateur et Démarreur La Plaine, payons comptant, remorquage gratuit. 450-838-6597.

CHEVROLET CAVALIER 1984, très propre, mécanique A-1. 450-471-4808.

DODGE ARIES 87, pneus neufs, bonne condition, 92,800km, 900\$ négociable, 450-968-1698.

HYUNDAI 1991, automatique, 2/portes, 120,000km., freins, amortisseurs neufs. Sylvie 450-474-4388.

HYUNDAI EXCEL GLS, manuelle, 5 vitesses, 1988, spécial édition, 5 portes, prêt pour l'hiver, 150,000km., prix 900\$, 450-964-7935.

MERCURY TRACER 1987, freins à refaire, pour informations 450-471-1485.

Autos à vendre 5

MUSTANG 5litres, G.T.Cobra, 1987, bonne condition, 4,500\$ ou échangez. 450-474-3352.

NEON 95, 4/portes, 5vitesses, démarreur à distance, 4/pneus d'hiver inclus, radio am/fm, stéréo cassettes, très propre, 450-621-6232.

SUPER BEETLE, 1973, immatriculée, 1,100\$, carrosserie Dune Buggy, 125\$. 450-966-9194.

Camions à vendre 15

CAMION FORD 1988, F-600, diesel, moteur 6.6 litres, avec boîte fermée (21pieds), très bonne état, 5000\$, 450-961-3682.

Ameublement 39

BATTERIES, CYMBALES... grand choix kit neuf à partir 349\$. Usagé à bon prix. Financement 3mois sans paiement ni dépôt. Achetons + 80,000,00\$ d'inventaire. Livraison. Percussion reve-sud 450-442-2363. Percussion rive-nord 450-622-5335.

A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMAN! C'est le temps! De beaux vêtements pour les fêtes. Marques connues, frais nettoyés, pantalons, jeans, salopettes, robes, blouses, jupes, chandails, ens. 2/pièces, maillots bain. Manon, Giséle, 450-471-4941.

4/JANTES (RIMS) pour Suzuki Swift GT, Accent, Firefly Turbo, etc... 75\$/ensemble. Louis-Claude 450-961-0241.

À vendre Divers 40

4/PNEUS d'hiver, 195-60-15 avec jantes pour G.M., 200\$. 450-474-0199.

A BAS PRIX! Vente avant inventaire! Aspenite 7/18: 9.49, 5/8 ou 3/4: 12.99. Epinette: 2x3 8': 49, 2x6 8': 1.99. MDF 4x8: 4.99. Bardeaux d'asphalte: 8.29, feutre 15 lb: 8.99. Porte d'acier: 33.95, pré-montée: 104.99. Tuile à plafond 2'x4': 1.39. Plancher flottant: 1.29pl. Parqueterie pré-vernée à partir de 1.19. Sur tout achat de 200\$ et plus de bois traité et de produits de ciment: Aucun dépôt, aucun intérêt, payable en avril 2000, sur approbation du crédit. En vigueur du 25 au 30 octobre 1999. Matériaux A BAS PRIX 450-586-5008.

ABRIS D'AUTOS, 11x16: 299\$, 11x20: 359\$, 11x32: 619\$, 18x20: 1,089\$. Toile polymère. Achetons vieilles structures de Tempo. 514-726-9787 ou 450-439-1718.

ACHAT, VENTE, réparation d'appareils ménagers, garantie 1an, spécial pour étudiants. LE RELAIS DE L'ELECTRO, 450-474-5819, 450-474-5529.

ATTENTION: BOIS DE FOYER abattu depuis 1 an, à votre service depuis 15 ans. G.Martineau, Terrebonne. 450-492-1139.

BOIS A CHAUFFAGE, érable sec, spécial, livraison rapide. 514-332-4274.

BOIS DE CHAUFFAGE, sec ou semi sec, min. 3/cordes. Tél.: (450) 586-6110.

BOIS DE FOYER Stéphane Collin, bois sec, 60\$/corde de 4x8 livré. 455/corde semi-sec. Cell.: 514-898-5206. 450-222-2674.

BOIS DE FOYER, 90% érable, sec, 450-430-1976.

À vendre Divers 40

BONJOUR! Pour votre couture; matériel tricot coton imprimé, uni, coton ouaté uni, lacofte, crête, satin, coton, finette à carreaux, sherpa, etc.. Patron/fil/élastique/dentelle. 450-471-8343.

BUREAUX TRAVAIL, chaise, système téléphonique North-Star à vendre, 1,500\$. Robert Beauregard 450-471-1000.

CHEZ COSTUMES ALLEGORIE, la place dans les basses Laurentides pour trouver costumes de tous les genres, per-ruques, maquillage, accessoires, masques de toutes sortes. 156 rue St-Eustache, St-Eustache. 450-623-3335.

CUISINIÈRE 30po., blanche, auto-nettoyant 92, très propre, 300\$. 450-471-1653.

CUISINIÈRE ELECTRIQUE, super propre, amande et noire, 150\$ prix discutable, 450-666-3548.

ENSEMBLE neige, fille 14ans, 40\$, impeccable. 450-964-1588.

FRIGIDAIRE Marque White-Westinghouse, blanc, très propre, très bon état, demande 300\$. 450-838-6867.

FUMIER en poche ou en vrac, souffreuse 48po. pour tracteur ou VTT. souffleuses pour tracteur 35forces et plus, bottes de ski grandeur 7 1/2 ou 8. Marcel, 450-474-3281.

FUSIL 12, "Beretta", semi automatique, comme neuf, 500\$ ferme. 450-964-3789.

JEUX VIDEO, Achat, Vente, échange: Super Nintendo, Genesis, 32X, Jaguar, Sony, Saturn, 3DO, Dreamcast, etc... Demandez Oscar, 514-354-6728, commande postale acceptée.

LAVEUSE VAISSELLE, marque Hot Point, encastree, (porte 4couleurs), 75\$ 450-666-4772.

À vendre Divers 40

MAIGRISSEZ 2 CAPSULES PAR JOUR
Tout ce que vous avez à faire, c'est de prendre une capsule deux fois par jour! Pas de diète à mourir de faim! Vous perdrez du poids et vous vous sentirez bien. THERMO-LIFT 100% naturel vous débarrasse du gras non désiré de façon sécuritaire.
Yolande (450) 964-3975

A vendre Divers 40

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/frigidaires, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces, Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 450-471-1219.

Avis légaux 80

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie GESTION ONIL DUMONT INC., ayant son siège social au 673 Place Eymard, Terrebonne, Qué. J6W 3J2, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.
Onil Dumont, président
Terrebonne, ce 27 oct. 99

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie SAT AVIATION INC., ayant son siège social au 3449 Montbrisson, Terrebonne, Qué. J6X 4B4, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.
Pierre Ouimet, président
Terrebonne, ce 27 oct. 99

Animaux à vendre 55

ANIMAUX

Achetez nous ou réservez nous! Pour Noël ou avant

Chatons Persan à vendre
Lignée de champion
Vaccinés, enregistrés 8 semaines
Couleur: Noir / Roux / Bicolore
Bur.: (450) 471-7200 Rés.: (450) 474-6524

AVEC LA REVUE SURFEZ SUR LE NET
www.larevue.qc.ca

À vendre Divers 40

MAIGRISSEZ 2 CAPSULES PAR JOUR
Tout ce que vous avez à faire, c'est de prendre une capsule deux fois par jour! Pas de diète à mourir de faim! Vous perdrez du poids et vous vous sentirez bien. THERMO-LIFT 100% naturel vous débarrasse du gras non désiré de façon sécuritaire.
Yolande (450) 964-3975

Avis légaux 80

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie REMORQUAGE S.B. INC., ayant son siège social au 7039 des Harfangs, La Plaine, Qué. J7M 1K2, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre.
Sylvain Bernier, président
La Plaine, ce 27 oct. 99

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que GISELINE, MARIE, MARCELLE LEBRUN, domiciliée au 1721 Brompton, Mascouche., présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de MARIE, MARCELLE, GHISLAINE, LEBRUN.
MASCOCHE, 20 OCT. '99

POUR VOTRE PUBLICITE
Revue
964-4444

Animaux à vendre 55

ANIMAUX

Achetez nous ou réservez nous! Pour Noël ou avant

Chatons Persan à vendre
Lignée de champion
Vaccinés, enregistrés 8 semaines
Couleur: Noir / Roux / Bicolore
Bur.: (450) 471-7200 Rés.: (450) 474-6524

AVEC LA REVUE SURFEZ SUR LE NET
www.larevue.qc.ca

HONDA TERREBONNE

DELSOL 95 V-TEC 62,000km, 5 vitesses
Balance de garantie Honda original rouge **15 500\$**

RANGER 99 XL Moteur V6, 5 vitesses, noir, 17,000km
Balance garantie Ford **14 900\$**

99 ODYSSEY
Garantie 160,000km **29 900\$**

98 CIVIC CX 5 vitesses **13 500\$**

98 S-10 4X4 Automatique **23 500\$**

97 SWIFT 5 vitesses **8 900\$**

97 CIVIC SI Noir, automatique **16 900\$**

97 JEEP TJ 5 vitesses **16 900\$**

97 CRV Automatique **22 500\$**

96 ALTIMA GXE Tout équipé **12 900\$**

96 CIVIC LX Automatique, air climatisé **13 900\$**

96 PROTÉGÉ 43,000km, 5 vitesses **9 900\$**

96 CIVIC CXG Automatique, Garantie 160,000km **11 900\$**

96 ACCORD EX Garantie 160,000 km **15 900\$**

95 COROLLA Automatique, air climatisé **10 900\$**

95 CIVIC SI Rouge, 5 vitesses **12 900\$**

94 COLT ES Automatique, air climatisé **7 900\$**

92 CIVIC SI 5 vitesses, toit ouvrant **9 900\$**

91 CIVIC SI 5 vitesses, toit ouvrant **5 900\$**

90 VOLKS FOX Manuelle **1 700\$**

87 ACCORD EX 5 vitesses **2 600\$**

HONDA TERREBONNE
2850 CHEMIN GASCON, TERREBONNE
477-0555

Confiez vos photos de mariage à un photographe professionnel



studio Le Déclat
photographie professionnelle

(450) 474-2930

Nous immortalisons votre histoire d'amour...

Revue
964-4444

Remerciements Décès Prières

POUR UNE INSERTION DANS CETTE RUBRIQUE, CONTACTEZ MANON 964-4449

LAFRAMBOISE Roger - À Montréal, le 21 octobre 1999, à l'âge de 80 ans, est décédé Roger Laframboise, époux de feu Thérèse Larue. Il laisse ses sœurs Rose-Aimée Laframboise, Yvette Piché, Margot Giroux, Jacqueline Sollic; son frère Phil; parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 30 en l'église St-Marc de Rosemont et l'inhumation au cimetière de Sainte-Sophie.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

AUDET Ghislaine - À Terrebonne, le 24 octobre 1999, à l'âge de 72 ans, est décédée Ghislaine Audet, épouse de Marcel Emond. Elle laisse, outre son époux, ses fils Bernard (Ghislaine), Donald (Diane) Richard (Jacqueline), Martin (Gaby); onze petits-enfants et un arrière-petit-fils; frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 28 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.
RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne

REMERCIEMENT au Sacré Cœur de Jésus pour faveurs obtenues. M.L.H. E.I.

REMERCIEMENT à St-Antoine pour faveurs obtenues. C.R.

PROVINCE DE QUÉBEC



AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DE LA VILLE DE LACHENAIE EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX, ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 806.

À TOUS LES ÉLECTEURS DE LA MUNICIPALITÉ DE LACHENAIE, M.R.C. DES MOULINS:

Avis est par les présentes donné par JUDITH VIENS, greffier, que le règlement # 903 concernant la division de la municipalité en six (6) districts électoraux a été adopté par le conseil municipal le 3 mai 1999.

QUE ce règlement a reçu l'approbation de la Commission de la représentation le 18 octobre 1999.

QUE les intéressés pourront consulter ledit règlement au bureau de la municipalité.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Lachenaie, M.R.C. des Moulins
ce 27 octobre 1999

Le greffier,
ME JUDITH VIENS, L.L.L., M.B.A.



INVITATION

CONTRACTANTS DE TRANSPORT D'ÉLÈVES PAR VÉHICULE AUTOMOBILE

La Commission scolaire des Affluents est à la recherche d'individus ou de sociétés intéressées à effectuer du transport d'élèves au moyen de véhicules équipés au minimum de sept ceintures de sécurité. Le secteur visé est celui de la MRC des Moulins (Terrebonne, Lachenaie, Mascouche et La Plaine).

Toute personne ou société intéressée est invitée à se faire connaître en communiquant avec le Secteur du transport scolaire au numéro de téléphone (450) 654-8029.

Donné à Repentigny,
le 18 octobre 1999

JEAN-LOUIS CHAUVETTE
Secrétaire général et directeur des communications

Les bonnes adresses

ABRI D'AUTOS

REPARATION DU CAMPEUR...

Réparation et confection
• Abris d'autos
• Toiles et portiques

Résidentiel * commercial
30 ans d'expérience

Estimation gratuite

1247, boul. Ste-Marie
MASCOCHE

474-7422

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT BALANCEMENT
FREINS PNEUS

Pierre Forget

844, Léon Martel
Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511
471-9577

NETTOYAGE

Les Pros du Tapis

Commercial, résidentiel, divan, etc...
Élimine odeurs (Animaux)

Travail garanti

Estimation Gratuite

(514) 233-7211 - (450) 435-0837

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES

Denis Clark

• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE



le numéro un
de l'information
dans la
région des Moulins...

NET!

À toutes les semaines,
les nouvelles
en primeur!

Internauts, voyez
ces exclusivités au

www.larevue.qc.ca

A vendre Divers

40

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/réfrigérateurs, lave-vaisselle portatif ou encastré, congélateurs. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 450-474-0312.

LIT ELECTRIQUE, Queen, valeur 2,000\$, demande 475\$. Bain en très bonne état, 40\$. 450-966-0726.

MANUFACTURIER DE MATÉLAS. COMPARER AVANT D'ACHETER! Mousse 6", 39po. 59\$, ressorts 39po. 69\$, haut de gamme, 510 RESSORTS: 39po. 135\$, 54po. 179\$, 60po. 229\$. Résidentiel, commercial bienvenue. Terrebonne, 450-477-2999.

MATELAS LEGEREMENT ENDOMMAGES dans le transport, matelas double, Queen et King disponible. Prix incroyablement bas, fait vite. Tél: 514-995-1855.

PISCINE HORS-TERRE, 12'x3' avec filtre, échelle, toile solaire etc... 1an seulement, 200\$. 450-961-3210 ou 450-964-2007.

PLANCHE A NEIGE, "Burton Junior", 130 centimètre, sans fixation, 125\$, 450-477-5827.

PLAY STATION, installation modchips, pour lire CD et jeux. 450-433-5071.

PNEUS D'HIVER "Good Year" ultra grip, P-195-65-R-15 avec roues, ensemble de 4, prix 250\$. 450-964-3572.

PNEUS D'HIVER A VENDRE: 4x 235-75-15, 4x 195-70-14, 4x 175-80-13, 4x 185-70-13. 450-477-9847.

PNEUS D'HIVER(4) pour BMW avec jantes, 195-65-15. 2pneus d'hiver, presque neufs, 235-75-15. Canot fibre 15pi., neuf, valeur 600\$ laisserais 299\$. 450-964-8535, cellulaire 514-924-0606.

PORTE PATIO USAGÉE, 4vitrres, ouvre sur 2côtés, 83x72-1/2, prix 75\$. Fenêtre 69x42, cadre aluminium, année 1976, prix 25\$. 450-966-6310.

SEGA SATURN, 2 manettes, 5 disquettes, prix 125\$, 450-434-5999.

SOUFFLEUSE A VENDRE, achèterais souffleur pour pièces. 450-477-9482.

SOUFFLEUSE JOHN DEERE, 8forces, 32po., très bon état, 350\$, 450-961-0216.

TABLE DE POOL, en ardoise, "Champion", 1,500\$ avec accessoires, valeur 2,500\$, très propre. 450-474-3105.

TAPIS COMMERCIAL, gris foncé, 10pi.x11pi., demande 15\$. Après 18h, 450-961-4129.

A vendre Divers

40

TAPIS de marche (exercice), neuf, 125\$, payé 269\$. 450-471-2690.

TEMPO 2ans, 11pi. de large X 40pi. de long, prix 650\$, 450-961-4843, pagette 514-957-8664.

TEMPO DE 40pi. bonne condition, 5/pièces à remplacer, 250\$. 450-471-6482.

Vêtements enfants, usagés 0-6ans, garçon et fille. Annie, 450-492-9543.

Achat et vente

41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poêles, frigidaire, laveuses/sécheuses, etc... Payons comptant. 805, Montée Masson, marché aux puces, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro. 514-596-8672.

Vente de garage

50

"30 - 31 OCTOBRE", GRANGE REMPLIE de meubles, jouets, vaisselles, articles ménagers, outils, présentoir vitrine de magasin, articles de Noël, etc... Beau temps, mauvais temps, intérieur/extérieur. 436, Léveillé, Terrebonne.

GROSSE VENTE 30/31 octobre au 10690 Boul. des Mille-Îles, St-François, à lieu même si pluie. Vente sous garage.

Animaux à vendre

55

ACHAT ET VENTE, Elevage Canin de La Plaine: chiots Teckel, Sharpel, Schnauzer, caniche, Shih-Tzu, Poméranien, garanti 2ans, parents sur place. 450-478-4546.

CHATONS mélangés avec persan, poil long, superbe, 80\$/ch., 450-964-0284.

CHIOTS SHIH-TZU, pure race, 8semaines, vaccinés, vermifugés, bon prix. 450-478-1024.

MINI-YORSHIRE, femelle, pure race, 2 1/2mois, 450-471-5772.

SUPERBE HUSKY CROISE, femelle, 6mois, très affectueuse, cherche bonne famille, vaccins à jour, prix discutable. J.Poulin, 450-492-3363.

Perdu-trouvé

60

PERDU LUNETTE trajet rue Luc direction Charlemagne, via Boul. St-Charles sur voie cyclable jusqu'à la bibliothèque, tour du parc au complet, récompense 25\$. 450-471-0476.

On demande

65

****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT**** de la cave au grenier, sauf matelas et divan. 450-471-6193.

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. 728-9133 ou 278-7147.

ACHETE VETEMENTS enfants, 0/18ans, fille, garçon, articles bébé, jeux, jouets, Brigitte, 450-471-7812.

ACHETONS poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 450-471-1219.

ADOPTAIS PETITS CHIOTS. Irais chercher gratuitement. 450-666-1228.

ADOPTAIS PETITS CHIOTS. Irais chercher gratuitement. 450-666-1228.

On recherche

70

URGENT BESOIN ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

Sports

72

CLUB D'ECHEC +scrabble, Master Mind, Centre Récréatif Jocelyne Narbonne. 450-474-0155.

Cours

85

"PARENTS EFFICACES" en 6leçons, commençant 1er novembre 18h30: 3011 Ste-Marie, Mascouche, 10\$/présence. 450-474-0155.

ATELIER DE NOEL EN FLEURS séchées, venez confectionner vos décorations florales vous-même, centre de table, couronne, etc. Carole 450-961-3371.

Revue
964-4444

OFFRE D'EMPLOI

DES SEIGNEURS

est à la recherche d'un
représentant(e) avec
expérience dans
véhicule neuf & usagé.
Connaissance dans le
produit Ford un atout.
Contactez Martin Dion
(450) 471-6601

A DOMICILE, Cours: piano/clavier, Professeure diplômée: possibilité cours d'essai. 450-477-6956.

INSTITUT JAYSON INC.

COURS D'ANGLAIS
Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6 Programmes efficaces.

3h/semaine
36\$ tout inclus.
Expérience 14 ans.
Évaluation gratuite.
Deductible d'impôt
Permis S.Q.D.M.
Mme Fortin, suite 154
577 rue Notre-Dame
Repentigny
(450) 586-1399
(450) 657-1939
Laissez message

COURS D'ORDINATEUR PRIVES. Chez-vous ou à votre entreprise, Windows, Internet, Word, Excel...etc. Appelez dès maintenant!!! 450-838-7213.

COURS DE GUITARE POPULAIRE donné par prof. d'expérience (à votre domicile). Pour information: 514-640-9608.

COURS DE MUSIQUE PRIVES: les claviers, guitare, base, batterie. Information: 450-478-5580.

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano ou claviers. Domicile ou studio. 14ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450) 964-7162.

ECOLE DE PEINTURE sur bois, Le Joli Pinceau, nouveau cours début novembre, coût: 240\$, durée 12/semaines. Information Mme Perreault 450-964-8884.

PROFESSEUR DE PIANO, populaire ou classique, tous les niveaux, 450-961-0604.

SERGE MAURER, Ph.D. mathématiques, cours privés, (primaire, secondaire, collégial, universitaire) auteur de manuels scolaires, cours pour enfants doués, cours de français, cours d'échecs. 450-628-9523.

COMMERÇANTS!

Soyez Uniques...

...ou presque!

Distribuez vos encarts dans la Revue le mercredi et soyez assuré que votre circulaire ne sera pas perdue parmi des dizaines d'autres

PRIX COMPÉTITIFS

Demandez votre représentant

964-4444

Chambres à louer 90

CHAMBRE à louer (homme seulement), téléphone, câble, stationnement, commodité, près tous services, tranquille, propre, buanderie, 65\$/semaine. 514-824-6341, 514-727-8268.

CHAMBRES rénovées à neufs avec cuisine 70\$/semaine, près autobus. 450-961-0688.

COLOCATAIRE recherché/maison situé à La Plaine, 250\$/mois, renseignements demandé. Nathalie ou Roger 450-478-2025.

TERREBONNE BEAU bungalow, paisible, accès à toute la maison. Personne propre, travaillant, bonnes références exigées, libre immédiatement. 450-964-4090.

TERREBONNE, DANS LA SEIGNEURIE, pour travailleur seulement, frigo, garde-manger, câble, buanderie, stationnement. 450-961-9444.

VIEUX TERREBONNE chambre à louer pour partager logement, très éclairé et paisible, 325\$/mois, femme seulement, référence demandé. Répondeur 450-964-6403.

Revue
964-4444

Chambres et pensions 95

A MASCOUCHE, résidence pour personnes retraitées, approuvé par la régie régionale. Grande chambre ensoleillée, ambiance chaleureuse, câble fourni, plusieurs services. 450-968-0716.

LACHENAIE, chambre à louer avec ou sans repas, prix à discuter, 450-961-7871.

RESIDENCE PRIVÉE A La Plaine, couple sans enfant aurait chambre à louer pour une dame âgée, autonome. 450-478-5447.

Agence de rencontre 100

****SOIREE RENCONTRES****: Gens seuls 30 à 60ans. Les vendredis 20hres, danse, animation, buffet. 17 Décembre 99, party Noël et nouveau millénaire, réservez maintenant. Salle de réception Villa des Moulins. Information Diana: 450-964-7584.

DEJEUNERS-RENTRENTRES: gens seuls 30 à 60ans. Brisez la solitude et commencez la journée en beauté. Les dimanches à l'île-des-Moulins. Réservation: Diana 450-964-7584.

Agence de rencontre 100

GENS SEULS 30 A 40ANS: Rencontre le mercredi lors d'un 7 à 9hres. Information: 450-964-7584

DANSE RENCONTRE les vendredis 9480 Notre-Dame Est, Montréal, 10.00\$. SAMEDIS 374 Ple XII, St-Eustache, 11.00\$. Lisette Soleil l'endroit par excellence pour rencontrer. 450-628-6639.

LA DIFFERENCE = 2, but sérieux, il n'y a pas de distance pour l'amour, aidé le hasard. 14ans d'expérience en création d'unions. Tél: 1-877-753-7800.

SPECIAL: INSCRIPTIONS 2 pour 1. Pour femmes sérieuses. Ne soyez pas seules pour l'an 2000. Agence Etoile d'amour Enr. 450-478-3909.

Rencontres 101

BEL HOMME 32 ANS, distingué, viril, cherche femme, rencontre occasionnelle pour partager amour et sensualité de jour. Pagette 514-890-2680, entre 10heures et 16heures. Réponse assurée en 30 minutes.

Astrologie 102

CARTOMANCIENNE Marie-Chantal 17ans d'expérience, 25\$ la consultation. 450-477-8298.

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4.50\$/minute. 1-900-677-2677.

TAROLOGUE, LIGNE DE VIE, numérologie, ligne des mains. Tarot zodiaque, tarot spirituel. Sophie 450-478-2203.

Impôts 115

AUBAINE! RAPPORT D'IMPOT par comptable privé, 15\$ et plus. Demande T.P.S.-T.V.Q., jusqu'à 10ans en arrière, transmission électronique gratuit. Impôt-direct-TED R. Levasseur. 450-471-7615.

Services divers 120

*****COIFFURE CHEZ SOI*****, service de coiffure à domicile, de jour ou de soir. Appelez Maryse au 450-477-4028.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 450-471-2625.

Services divers 120

ABRI D'AUTO, réparation de toit, installation. 450-964-2886, cell. 514-909-7675.

ATELIER MOBILE réparation à domicile, tondeuse, souffleur à neige, scie à chaîne, achat machine usagée, estimation gratuite. 450-477-9790.

ATTENTION PLUS DE 25ans d'expérience, dans lavage de mur et de vitre, travail garanti, estimation gratuite. 450-471-2548.

BOUTIQUE KITSCH, Location de costumes enfants, adultes. Friperie, vente, location, achat, vêtements mode, disco, cuir-rétro. 2030, chemin Gascon, Terrebonne, 450-471-7477.

CHAUFFAGE/THERMOPOMPE, vente/service, contactez Guilmon Climatisation au 450-478-3610. Lic: R.B.Q. #8215-0384-11.

Location D'Ordinateur sur place

933, St-Michel, Terrebonne

Pour environ 35\$/mois, vous pouvez louer un ordinateur pour vos travaux scolaires informatiques.

Nous exécutons vos travaux de secrétariat de tout genre.

Curriculum vitae (Présentation professionnelle et personnelle)

Cours de Windows 95 - Traitement de texte - Excel - Word etc...

Pour plus d'informations: **Pierrette Thivierge 964-3417**

DISCO MOBILE, pour toutes les occasions, 450-478-8117.

FEMME de ménage, région Lachenaie, bon prix, 450-492-6863.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

FERAIS ENTRETIEN MENAGER, expérience, références, homme seul s'abstenir. 450-964-0284.

G.G.DENEIGEMENT RESIDENTIEL, COMMERCIAL, secteur Montée Masson entre Angora et Napoléon, Ch. des Anglais. Tracteur et souffleur. Assurance complète. 450-588-3567, cellulaire 514-781-4633.

GARDERAIS PERSONNE AGE, de jour, autonome et semi-autonome, avec 15ans d'expérience. Lundi au vendredi. 450-666-6636.

H.D. DENEIGEMENT ENR., contrat ou sur appel, service rapide, très bon service. 450-968-2271.

JE FAIS des ménages, je suis honnête, propre, reçus. 450-964-3084.

ORDINATEUR, vous ne savez plus quoi faire avec votre ordinateur? J'ai la solution. Je répare, conseille et installe sur place, premier 30minutes gratuit, Serge Blanchet, plus de 15ans d'expérience, 450-657-0044.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLQUES ANONYMES
TEL.: 450-629-6635

Services divers 120

POSE D'ONGLES, porcelaine, pointes françaises, 30\$, 450-471-4397.

REDACTION ET CORRECTION DE C.V., texte, etc., 2.00\$/page, 450-477-9444.

VOUS VOULEZ FAIRE PLAISIR à votre enfant! Pour Noël offrez un Tétubbies fait à la main avec comme visage sa photo. Prix 30\$. 450-964-1871.

Santé 121

BREVE THERAPIE sous hypnose avec résultats spectaculaires: embonpoint, tabagisme, stress, peurs, dépendances... Psychothérapeute-hypnotologue Andrée La Boissière-Parent, recu d'assurance, 450-968-2705.

MASSAGE SUEDOIS - Californien. Le massage un bien-être, un plus dans ta vie Jean-René 514-993-2156.

Esthétique 122

COSMETIQUE FINELLE, je suis représentante. Alice 450-478-2660, Henrielle 450-964-8288.

ELECTROLYSTE: Epilation définitive par électrolyse, consultation et séance GRATUITE, épilation à la cire, service professionnel. Lyne 450-492-6608.

POSE D'ONGLES, SPECIAL 28\$ jusqu'au 30 novembre, régulier 35\$, près du Vieux Pont Terrebonne. Je vous attends Claire 450-666-2481.

Massages 123

CLINIQUE DE MASSAGE SUEDOIS. Suivi THERAPEUTIQUE, profonde détente et nouvelle énergie. Rendez-vous 450-961-9101 Jean Des Lierres.

CLINIQUE DE Massothérapie Josée Boivin, massage suédois, thérapeutique, relaxe et sportif. Non sexuel. 450-477-6556, pagette: 514-201-4660.

MASSAGE suédois, drainage lymphatique, reiki, traitement capillaire, non-sexuel, reçu, 450-965-0059.

MASSAGE SUEDOIS, reiki (niveau 3), hommes et femmes. 450-966-0307.

MASSAGE SUEDOIS, Shiatsu sportif thérapeutique (non-sexuel), reçu assurance. Jocelyne, 514-862-4247.

MASSOTHERAPIE +REIKI +soins des pieds +bougies auriculaires, Jocelyne, 450-474-0155.

Déménagement 130

*****DEMENAGEMENT A. MAISONNEUVE enr.***** Terrebonne 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponible.

*****PASCAL G. TRANSPORT déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, assurance cargo comprise, permis, prix fixes. (450) 581-9992*****.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: 16ans d'expérience, assurances, équipement complet. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 430-1408.

DEMENAGEMENT E.Masson, bon prix, bon service. 450-961-4639.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurance, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-585-1996, 450-966-1855. Pagette 514-853-6575.

Revue
964-4444

Déneigement 132

DENEIGEMENT avec tracteur, secteur Lachenaie, Terrebonne, estimation gratuite. Sylvain, 450-964-5558.

Rénovation 135

A L'EPOXY Béton, fissure de solage, polyuréthane, membrane d'imperméabilisation, estimation gratuite, travaux garantis. PRO SOLAGE INC. 1-800-962-0823, pagette: 514-854-2680.

A-1 ENTREPRENEUR GENERAL, rénovation, gypse, joints, céramique, peinture, toiture, bardeau d'asphalte, sous-sol, contrat ou à l'heure. Martin 514-914-2331.

H.THERIAULT, sablage planchers bois franc, finition au choix. 450-477-7678, 450-477-9784.

M.T. PLANCHER, pose, teinture, finition au choix. 450-838-9014, 514-762-8597.

RENOVATION DE TOUT GENRE, murs, planchers bois franc, plafonds, plâtre, peinture, céramique, porte, fenêtre, contrat ou à l'heure. 450-966-9772, pagette: 514-936-4034.

SPECIALISTE pose céramique murale, plancher. Expérience, estimation gratuite. Bienvenue à vous si vous avez déjà acheté votre céramique. François, 450-968-3354, cellulaire 514-927-3053.

TOITURE BOOKER: Bardeau d'asphalte, gravier ou réparation, 10ans d'expérience, RBQ. 800/63289/80. 450-964-3539.

Garderie 145

A LA PLAINE, SERVICE DE GARDE, CHEVAL DE BOIS, SOUS-SOL AMENAGE, FACE AU PARC, PROGRAMME ADAPTE, 3/COLLATIONS. CHANTAL 450-968-9043.

A QUI LA CHANCE! Maman de deux garçons, désire garder chez-moi, Mascouche, près Crépau et Montée Masson. Johanne 450-966-9954.

GARDERIE familiale aurait 2 places disponibles, bons soins, expérience et ambiance chaleureuse. Mimi, 450-471-6397.

GARDERIE FAMILIAL, ouverture 5hres45 à 18hres15, enfants de 2 1/2 et plus, bon repas, grande cour clôturée, au nord de 640. 450-968-1198.

JEUNE MAMAN garderait vos bout choux, à temps plein ou partiel, repas chaud et collation fournie. A La Plaine. 450-477-1422.

JEUNES MAMANS, dynamiques, pleine d'amour et d'attention, garderaient vos petits trésors de 6mois et plus. Terrebonne-Ouest Myriam 450-821-8326.

MAMAN garderait enfants du lundi au vendredi, repas équilibrés, bons soins, bonne référence et reçu. Mascouche 450-474-1905.

MASCOUCHE près de l'école De La Source, garderie en milieu familial, animation, activités, repos, jeux pré-scolaire ordinateur, surveillance d'une maman, secourisme ambulance St-Jean. Contactez 2/places. Contactez Sabrina 450-968-9067.

Garderie 145

MASCOUCHE, garderie secteur La Mennais, places disponibles, 0€/+, reçu. 450-966-9272.

TERREBONNE, près autoroute 640, garderie familiale, sous-sol aménagé, dîners, collations, jeux éducatifs, cour clôturée, expérience, références, reçus, places limitées, 450-471-8683.

Gardiennne demandée 150

URGENT BESOIN gardienne à mon domicile, 40ans et plus, non-fumeuse, 3/jours semaine, horaire flexible établi à l'avance. Mascouche 450-477-9779.

Occasions d'affaires 155

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$. (514)942-7156, 1-877-796-5575.

COMMERCE A TEMPS PLEIN dans votre région, mise de fonds 10,000\$, financement, possibilité de revenu 60,000\$ et plus. Tél. sans frais 1-888-324-9770.

Offre d'emplois 160

AIDE-GENERAL SANITATION, permanent, temps plein, du lundi au vendredi. Se présenter BOULANGERIE PREMIERE MOISSON, 2021 Chemin Gascon, Terrebonne.

BARMAID SEXY demandée avec belle apparence, 25ans et plus, pour travail de soir, Bar Chez Lulu, Lachenaie. 450-492-0615 demandez Lucie.

BESOIN D'UNE AIDE CUISINIÈRE pour centre d'accueil privé à St-François, Laval. 7jours de travail par deux semaines. Une fin de semaine sur deux. Faire parvenir C.V. au 450-866-6387.

BESOIN de gens désirant perdre du poids. Possibilité de revenu 500\$ à 1,500\$/mois, Louise 450-665-9074 ou Gisèle 514-355-1926.

BESOIN DE TELEPHONISTE, temps partiel de: 16hres à 21hres, du lundi au vendredi et un samedi sur deux de 9hres30 à 15hres. Travail au téléphone, pas de ventes, aucune expérience requise, salaire 7.00\$/hre (Blainville) 450-979-7887.

MENUISIER CHARPENTIER, RESIDENTIEL, A L'HEURE OU A CONTRAT. 450-838-6518.

OFFRE D'EMPLOI

CLSC LAMATER

INFIRMIÈRES

Nous sommes à la recherche d'infirmières ayant une disponibilité de deux à trois jours/semaine pour la période du 5 novembre 1999 au 19 janvier 2000 pour la vaccination contre l'hépatite B dans les écoles secondaires de la MRC des Moulins.

Si vous êtes membre en règle de l'OHQ et détenez un diplôme d'études collégiales en techniques infirmières et que le défi vous intéresse, vous devrez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er novembre 1999.

CLSC Lamater a/s ressources humaines, 1317, boul. des Seigneurs, Terrebonne Qc J6W 5B1
Télécopieur: (450) 471-7134.

L'IMMOBILIER C'EST DANS

Revue

964-4444

Demandez votre représentant

Pour la meilleure qualité, pour le meilleur service et pour le meilleur prix



Les
Habitations

Domicil

TERREBONNE 964-0374

REPENTIGNY 582-4262

UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE



MAISON
MODÈLE
AU 1635,
DES CLAPOTIS
TERREBONNE

Château Touraine

Maison intergénération à visiter

Le Domaine de la Pinière

1635, des Clapotis, Terrebonne



Votre meilleur investissement

POUR UNE INSERTION
DANS CETTE RUBRIQUE **964-4444**

TERREBONNE - BORD DE L'EAU



Maison immense, idéale pour professionnel: 7 càc., 2 salons, 2 sdb, piscine intérieure, serre avec garage double, bord de l'eau avec terrain immense, près d'un golf. Prix pour vente rapide.

(514) **323-8659**

OFFRES D'EMPLOIS

CHSLD DE LA CÔTE BOISÉE 4300, rue Angora Terrebonne

Notre établissement dispense des services d'hébergement et soins de longue durée à une clientèle en perte d'autonomie.

Poste : Agent de relations humaines, 21 hrs/sem. (temps partiel)

Exigences : Diplôme universitaire terminal en sciences humaines tel que psychologie, service social, etc.
Deux ans d'expérience auprès d'une clientèle adulte ou âgée en perte d'autonomie.
Flexibilité d'horaire.

Classe salariale : Selon échelle salariale du M.S.S.S.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 6 novembre 1999.

Adresse de retour : Directeur des ressources humaines
CHSLD DES MOULINS
934, St-Sacrement
Terrebonne, Qué, J6W 3G2

Offre d'emplois 160

NOUS RECHERCHONS une éducatrice pour un poste à temps complet (heures brisées). La candidate doit détenir une formation reconnue par le M.F.E.. S.V.P. Envoyer votre c.v. avant 12 novembre 1999. Centre de la petite enfance Soleil Levant, 217 Ste-Marie, Ste-Anne des Plaines, J0N 1H0.

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec plain et overlock, travail à domicile. Demandez Gilles (450) 439-7620.

PREPOSES DE LAVE-AUTO, avec expérience, temps plein, pour Terrebonne, 450-477-6565

Offre d'emplois 160

RECHERCHE GARDIENNE à mon domicile, Lachenaie. Temps partiel de jour, immédiatement, 1an et 3ans. Avec références, 450-961-3371.

RECHERCHE PERSONNEL 360\$ minimum semaine + bonus. Travail amusant sur la route, expérience non nécessaire. Doit posséder voiture. Tél.: 450-979-7887.

RECHERCHE représentant(es) en thermopompe avec expérience. Guilmon Climatisation au 450-478-3610.

RECHERCHONS MECANICIEN pour équipement lourd, travail disponible à l'année. 450-961-3636.

Nouveau Restaurant
Ouverture bientôt !

Serveuses, livreurs, cuisinier

Temps plein - Temps partiel
Se présenter au 2685 boul.
Ste-Marie, Mascouche
entre 10h et 19h.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI DE LANAUDIÈRE

Service d'aide gratuit et professionnel pour chercheurs d'emploi

RECHERCHE D'EMPLOI

Service professionnel de recherche d'emploi

OUTILS INDIVIDUALISÉS

Service d'aide en conception et rédaction Curriculum vitae et lettres d'accompagnement

«Une démarche dynamique, efficace et motivante !»

Contactez un conseiller au Club de recherche d'emploi de Lanaudière

TERREBONNE

640, rue Langlois, bureau 4
(450) 492-4104



Ou un agent au Centre local d'emploi de votre région

Québec Ces services sont offerts grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

St-Eustache (Arthur-Sauvé) 5 commerces sur un même terrain



Bodyshop, mécanique, vente automobile, maison 3 càc. + salle de jeu + planchers érable aussi cuisine et SDB modernes, garage double 40'x50' env. Excellent pour motoneige et bicycle motorisé.

514-323-8659



IMMEUBLES LUC BRISSON INC.
courtier immobilier agréé
2757, boul. Ste-Marie, Mascouche



LUC BRISSON
474-4774

PROMOTION SPÉCIALE POUR ACHETEURS:
RABAIS DE **1%** SUR LE TERME D'UN AN.



#676 MASCOUCHE: Joli cottage jumelé très propre et bien décoré, chambre des maîtres avec garde-robe double. Walk-in dans la 2e chambre, situé près de tous les services, pas de voisin arrière. A qui la chance?

Offre d'emplois 160

Aide demandée

Recherche une personne disponible, très responsable, avec de l'initiative et qui aime les petits enfants pour travail en garderie familiale. Faire parvenir votre C.V. à Mme Lefebvre au 3420, rue de la Licorne, Terrebonne, Québec J6X 3Z7.

RESTAURANT NAPOLI recherche serveuse temps plein ou temps partiel de soir. Se présenter au 794 Bld des Seigneurs Terrebonne.

TECHNICIENNE en pose d'ongles demandée pour salon de coiffure à Terrebonne, 450-964-5373 ou 514-321-3589.

Offre d'emplois 160

TEMPS PARTIEL: Vous cherchez un moyen d'arrondir vos fins de mois, travail facile avec le public, 4 soirs semaine + samedi. 200\$ à 400\$ semaine, voiture nécessaire. (450) 979-5992.

TRAVAIL général d'atelier léger. 450-682-2087.

TRAVAILLEZ à temps partiel pour réaliser vos rêves. info: 514-781-3710.

A louer Divers 170

COSTUMES A LOUER, pour toutes occasions, à partir de 15\$, (disco, époque, soirée de meurtre, halloween, etc...) pour adulte. 450-964-3750, 514-990-8997.

LOCATION DE COSTUMES, pour halloween, adulte et enfant + accessoires + maquillages, 15\$ à 65\$. Réservez-tôt 450-471-2364.

A louer Divers 170

HALLOWEEN! Costumes à louer, adultes/enfants. 15 à 25\$. Faites vite. 450-474-3371.

Logements à louer 175

1X3 1/2, 385\$/mois, chauffé/éclairé, 1x5 1/2, 435\$/mois, chauffé/éclairé, libre immédiatement, 1041 St-Laurent, Lac Charbonneau, St-Lin, visitez sur rendez-vous, demandez Manon, 450-439-7386, 450-497-1376.

5 1/2 demi sous-sol, près école, autobus, propre, 495\$/mois, libre immédiatement, La Plaine. 450-966-1207.

A MASCOUCHE, près autoroute 640, bachelors 2pièces tout meublé, coin tranquille, 260\$/mois tout compris, référence, libre immédiatement. Après 19hres, 450-477-3531.

Logements à louer 175

A TERREBONNE dans la Seigneurie, 3 1/2, chauffé/éclairé, 600\$/mois, four, cuisine, stationnement, locker, 3ième étage, libre immédiatement. 450-471-1831.

BACHELOR A LOUER, grand 4 1/2, entrée privée, stationnement privé, grande cour, dans maison unifamiliale, libre immédiatement. Appelez après 16hres 450-838-8359, 450-472-5300.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-6901.

GRAND 4 1/2, avec bain tourbillon, bien éclairé, armoires, mélamine, plancher bois franc, libre immédiatement, Lachenaie. Après 19hres 450-474-0266.

Locaux à louer 180

RECHERCHE D'UN(E) PROFESSIONNEL(LE) POUR PARTAGER UN LOCAL

Bureau de professionnels situé dans le Vieux-Terrebonne depuis 7 ans recherche un(e) professionnel(le) pour partager les ressources humaines, physiques et matérielles. Les personnes intéressées sont priées de contacter :
M. NORMAND FOURNELLE, CGA ou
M. ANDRÉ MARION, CGA au (450) 964-6822

Logements à louer 175

LACHENAIE près Terrebonne, grand 5 1/2, bien éclairé, plancher bois franc, comptoir lunch, haut duplex, 2/stationnements, près de tous les services, libre janvier, 575\$/mois, 450-471-6919 après 18hres.

LACHENAIE, rue De La Loire coin St-Charles, 2 1/2, occupation immédiate. Insonorisé béton, porte-patio, stationnement. 450-471-8385, 450-964-7904.

LACHENAIE/TERREBONNE, GRAND 5 1/2, bas triplex, récent, libre 1er décembre, 600\$/mois, références. 450-961-9950.

LOGEMENT A LOUER, grand 3 1/2 rue Ste-Marie, Mascouche, libre immédiatement, non-meublé, non-chauffé, 350\$/mois, 450-474-2092.

STE-ANNE-DES-PLAINES, triplex, 5 1/2, demi sous-sol, bien ensoleillé, propre, accès cour, cabanon extérieur, près de tous les services, libre, 440\$/mois, 450-471-0430.

Logements à louer 175

TERREBONNE 6 1/2, plancher bois franc, 1er plancher avec cour clôturée, 550\$/mois. 450-654-7033.

TERREBONNE LOGEMENT à louer, 3 1/2, rue St-Louis, libre immédiatement, 514-591-2232.

Condos à louer 190

TERREBONNE, 3 1/2, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, libre 1er novembre, pour personne tranquille, 844 rue Gagnon. 450-471-4956.

Condos à louer 190

CONDO 4 1/2 POUR COUPLE RETRAITÉ OU SEMI-RETRAITÉ sans enfants 571\$/mois 492-1727 581-1041



6^e au Québec en 1998
pour le réseau immobilier LA CAPITALE Inc.
Profitez d'un marché exceptionnel pour vendre votre propriété

Terrebonnoise depuis toujours



ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

La Capitale Centre Coop
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

NICOLE FORGET 667-3333

Pour du rendement 964-4444

Condos à vendre 240 **Condos à vendre 240**

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

78,500 **Seulement 72,000\$**

SPACIEUX CONDO
Foyer, toit cathédrale, bain romain, douche séparée

CONSTRUCTION
NOR EST 471-5505
CONSTRUCTEURS MONTRÉGIEUX L.T.E.E.



Tina Guerra
Agent immobilier affilié



RE/MAX 2000 R.B. inc.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome

Centre 2000, local 073, 3195, boul. St-Martin Ouest
Chomedey, Laval

682-0101
471-1000



Robert Beauregard
Courtier immobilier agréé

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé

(450) 471-5503

(450) 471-0122 (Rés.)

www-remax-quebec.com



Francine Thibeault

Agent immobilier agréé

EXPÉRIENCE + COMPÉTENCE=VENDU

RESTAURANT: Fonds de commerce Mascouche, ch. Gascon, bien situé, beaucoup de potentiel. Faites vite!



LA PLAINE: Cottage avec garage, 3 cacs., foyer, près école, bien entretenu. Informez-vous!



L'ENDROIT IDÉAL POUR PARTIR EN AFFAIRES: Mascouche, split 3 + 1 chambres, foyer, espace commercial. A voir! Prix 129,900\$.



A VOIR DE PRÈS: Mascouche, bung. avec garage, 2 + 1 chambres, terrain 7,459p.c. piscine, cabanon, bien situé. Prix 104,500\$.

ÉVALUATION GRATUITE

Sutton

Groupe Sutton-Synergie inc.
courtier immobilier agréé
(450) 964-0333

Jacques Morin
agent immobilier affilié
Rés.: 47 444 47
Fax: (450) 964-2299
morin@ Sutton.com



10 Mois Sans Paiement
La Folie Du Millénaire!
Certaines conditions s'appliquent

JE SUIS À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTÉS À REVENUS



ÉPOUSTOUFLANT!
Résidence principale cherche professionnel, 7 pcs, 3 cacs., piscine cr., bureau...? (MLS674047) (901)



UNE PREMIÈRE
3 cacs. oxygène en abondance, 61,000\$ (MLS674060) (902a)



OCCUPATION IMMÉDIATE
PRIX RÉDUIT: Faut vendre vite, vite. (MLS764062) (903f)



VICTORienne
Const. 95. Un délice! Avec garage, 3 cacs., s/sol fini, plancher lattes et parqueterie. (MLS674074) (905c)



URGENT! - TRANSFERT!
265 CANTIN, LACHENAIE (MLS674076) (906d)



DE L'ESPACE!
Propriété recherche jeune famille, oxygène en abondance, à quelques pas du chemin des Anglais. (MLS595756) (907c)



JOLI BUNGALOW
Désire montrer son intérieur confortable, accueillant, très propre. (MLS595767) (908f)



PREMIÈRE MAISON!
S/D, clôturé, très propre, parqueterie, gr. stationnement. 4024 Rémi, Terrebonne. (909c)

Logements à louer 175

TERREBONNE, bachelors 2 1/2, semi meublé, chauffé/éclairé/cable/stationnement fournis, recherche personne seule tranquille, 95\$/semaine pas de bail. R. Levasseur: 450-471-7615.

TERREBONNE, BEAU 4 1/2 à sous-louer, libre immédiatement, Lucie, 450-961-4817

TERREBONNE-CENTRE, bachelors 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement, appelez après 19h: 450-961-9509.

Espaces commerciaux à louer 182

Terrebonne face à la 640 Espace industriel À LOUER

1,870 pi. ca.
avec bureau et mezzanine
Michel Bousquet (514) 946-4680

Locaux à louer 180

A TERREBONNE, à louer, locaux industriels, différentes grandeurs disponibles, coin 640/chemin Gascon. (450) 964-9056 ou (514) 953-3196.

LOCAL A LOUER, VIEUX TERREBONNE, 525\$/mois, chauffé, libre immédiatement, 450-492-0891.

RE/MAX
964-4444

Locaux à louer 180

LOCAUX INDUSTRIELS, 2 x 5,000pi.ca., grande porte de garage, quai de chargement, 1,500\$/chacun par mois, tout inclus. 450-966-9452, 450-679-7755.

LOCAUX libre, 1181 Chartrand à La Plaine. Info. 450-477-8766.

LOCAUX: 500pi.ca. et 1,200pi.ca., rue St-Louis, Terrebonne, 514-591-2232.

Locaux à louer 180

TERREBONNE, local pour entreposage, 450pi.ca., 165\$/mois tout compris. 450-964-4104.

Bureaux à louer 185

BUREAUX PROFESSIONNELS boul. des Seigneurs, rénovés, privés, conditionnés, 300 à 800pi.ca., système d'alarme, service d'entretien, stationnement, 270\$/mois. 450-667-2121.

Bureaux à louer 185

LOCAL 800PI.CA., BIEN SITUÉ, TAPIS MUR A MUR. PRES DES GALERIES DE TERREBONNE. DENIS, 450-961-0400.

Maisons à louer 195

LACHENAIE, cottage semi-détaché, moderne, 3c.c., 2sdb, grande cuisine, foyer, parquetterie, sous-sol, grande cour, paisible, 795\$/mois, libre 1er janvier, 450-961-2663.

Maisons à louer 195

TERREBONNE construction 93, cottage semi-détaché, beau 6 1/2 sur 2 étages, 3c.c., foyer, cabanon, cour, bain podium, douche séparée, salle d'eau, planchers de bois, libre 1er février 2000, 707\$/mois. Après 18h 450-964-2007.

TERREBONNE, superbe cottage à louer, 6.5, 3c.c., foyer, tous les planchers en parquetterie. Libre 1er février, 907\$/mois. 450-964-2007

Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES
Courtier immobilier agréé
Choisir le bon agent... c'est important
980, boul. des Seigneurs Terrebonne
964-6816

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503



Confiez-moi la vente de
votre maison
Vous aimerez les résultats

LA PLAINE 11,000\$ chaque
2 terrains résidentiels avec aqueduc municipal.

REPRISE 84,500\$
MASCOUCHE: Avec garage, tout près école primaire, en excellente condition.

REPRISE
LA PLAINE 59,900\$: Cottage jumelé avec foyer, const. 1995, frais point.

PAS CHER 84,900\$
SEIGNEURIE TERREBONNE: Bungalow rénové, cuisine stratifié, toiture refaite, chauffage thermopompe, 4 c.c., 2 sdb, les taxes 1,500\$.

STYLE VICTORIEN
TERREBONNE: Grand bungalow avec garage, 3 c.c., portes françaises, cuisine à faire rêver, 119,900\$, transfert! Transfert!

NOUVELLE INSCRIPTION
LACHENAIE 107,000\$: Un décor d'un goût excellent, situé face école primaire, split 2 c.c. Ultra belle!

NOUVEAU
2 terrains près de
"Côte Terrebonne"
17,378p.c. - 19,900\$
16,695p.c. - 19,500\$
Prêt à construire, service d'eau municipale.

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC. 471-5503
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Depuis plus de 15 ans dans votre secteur
Expérience, compétence et présence
Résultats assurés!
Johanne Poulin
Agent immobilier affilié

GOLF DU BOISE LACHENAIE: Imposant cottage de toute beauté, 4 c.c. à l'étage, GDP avec sdb privée et balcon terrasse, rdc luxueux, vaste cuisine avec app. inc. + SAM séparée, armoires ouvertes sur salon, salle de séjour au rdc, agencement d'un superbe foyer, salon, vitres de bonne dimension, s-sol fini avec cdc et sdb complète, escalier circulaire en chêne, entrée por.	LIBRE TERREBONNE: Impeccable cottage, 3 c.c. à l'étage, cuisine pale + dinette, vaste salon, sdb au rdc, chauffage air chaud 98, portes ext. neuves, bien décoré, accueil, abri d'auto, piscine creusée, conditionneur, près école, 99,900\$
BOISE DU GOLF Imposant cottage récent, 4 c.c. à l'étage, beaux planchers bois, superbe cuisine équipée + SAM séparée, salle de séjour au rdc, garage double, escalier circulaire, secteur de choix, tx raisonnables. A voir sans faute!	OUBESON D'ESPACE LA PLAINE: Superbe split, 5 c.c., s-sol fini, vaste cuisine moderne + S. à diner, 2 sdb, foyer au salon, sortie ext. au s-sol, terrain 15 360p.c., piscine creusée, ploturée 16X36, bonne const., grand stationnement. Venez comparer!
IMPECCABLE MASCOUCHE: Bien situé, à pied des services, superbe bu. planchers latte, cuisine logeable, arm. chêne pale + SAD, 2 + 1 c.c., SDB avec inst. lav.-sècheuse, s-sol fini + SDB, beau terrain, sans voisins, arrière, pisc. h.t., cabanon. Un bijou 89,900\$	

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. MONIQUE VALLÉE Agent immobilier affilié 471-5503	Pour vendre ou acheter	ANTOINE GAGNON Agent immobilier affilié 471-5503 RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
3 CAC. - 55,000\$ 69 ST-LIN: 3 c.c., combustion lente au s-sol, beau terrain de 12,500p.c. clôturé! Chez vous à petit prix! Antoine Gagnon 471-5503.	10601: Sans voisin arrière, elle a tout pour plaire: lumière, espace, luxe... commodités à satiété. Monique Vallée 471-5503.	89,000\$ + URGENT! 1565 TERREBONNE: Beau bungalow au centre de Terrebonne, piscine hors-terre, 3 c.c. même niveau, écoles & services à 2 minutes. Antoine Gagnon 471-5503.
20,000 P.C. 230: St-Jean-de-Matha, la Canadienne... la Campagne... Monique Vallée 471-5503.	AVEC GARAGE! 231 LACHENAIE: Elle brille comme un sou neuf! 2 sdb, comb. lente, garage avec élec. 220! Superbe! Antoine Gagnon 471-5503.	PARC INDUSTRIEL 3585: De l'espace vous voulez? Venez! Monique Vallée 471-5503.
25,000 P.C. 2602-10: Luxueuse à souhait, toute rénovée, revenu si désiré et la piscine creusée. Monique Vallée 471-5503.	79,900\$ 1502 MASCOUCHE: Beau bungalow 3 c.c., marquetterie, abri d'auto, 16,000p.c. Venez la voir, vous ne serez pas déçus! Antoine Gagnon 471-5503.	92,500\$ 684: URGENT... sur trois étages, beau cottage aux planchers de marquetterie, s-sol entièrement fini. Monique ou Antoine 471-5503.
À LOUER: Au rez-de-chaussée d'un bungalow, beau 4 1/2 pièces, cour à très bon prix. Monique Vallée 471-5503.		



RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Pour l'An 2000

RE/MAXdes Mille-Îles
fait des folies pour vous



Aucuns frais reliés à l'achat de votre propriété!

Oui 0\$*

Tels que

- : Notaire
- : Ajustement de taxes
- : Taxe mutation (taxe de bienvenue)
- : Frais de déménagement
- : Garantie bien chez soi

Appelez votre agent RE/MAX 471-5503

*Conditions requises



Michelle Vézina



Richard Larin



Thérèse Sauvageau



Ginette Quevillon



Monique Lupien



Johanne Poulin



Louise Lacombe et
Daniel Gauthier



Daniel Benoît



Nathalie Théorêt



Nathalie De Langis



Suzanne Rioux



Francine Thibeault



Francine Brisson



Nicole Pelland &
Pierre Grisé



Richard Hamaoui



Yvan Renaud



Diane Fortin



Élyse Beauchesne



Stéphane Alarie



Marie Vincelli



Serge Bergeron



Monique Vallée



Micheline Cyr-Fortin



Natalie Tardif



Julie Lapointe

980 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-5503



Annie Vaillancourt



Marcel Labrèche

Terrains à vendre 225

LACHENAIE à liquider 20 terrains de 5,700pi.ca. à 12,000pi.ca. Offre raisonnable acceptée. Cause: maladie. 450-964-8535, cellulaire: 514-924-0606.

MASCOUCHE, rue Louise, 8,600pi.ca., services municipaux, 15,000\$ prêt à bâtir. 514-990-3885.

MASCOUCHE, terrain zonage mixte, prêt à construire, bien situé, 22,580pi.ca., analyse géotechnique faite, prix discutable. J.Poulin, 450-492-3363.

TERREBONNE OUEST, terrains à vendre, rue Jonathan, 0.705pi.ca., 32,000pi. et plus, pas de services. Information 450-433-2952.

Maisons à vendre 245

1118 MASCOUCHE, bungalow avec garage, armoire mélamine et bois, grandes pièces, secteur paisible, 88,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

1351 TERREBONNE, reprise, bungalow avec 4c.c., taxes basses, situé près des services, 79,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

1369 LACHENAIE, bungalow 1988, impeccable, 2c.c., possibilité d'une 3ème, s.a.m. séparée, secteur paisible, seulement 93,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

Maisons à vendre 245

1027 MASCOUCHE, bungalow avec garage, 4c.c., 64,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

1855 LACHENAIE, bungalow avec garage, 3c.c. même niveau, taxes basses, situé près des services, prix 69,000\$ sous l'évaluation. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

4064 TERREBONNE, cottage avec garage, 3chambres même niveau, super moderne, foyer, cabanon, c'est superbe. 149,900\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

63,000\$ NEGOCIABLE, 3c.c., 2/salons, planchers/bois, piscine 24pi. neuve, deck/clôture. 514-592-5054 F. Dupuis Max-immo CTR.

645 TERREBONNE, beau 4plex, rénové, à vendre, situé près de tous les services, 175,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

761 LACHENAIE, bungalow avec garage, armoire mélamine de couleur, s.a.m. et salon latte, secteur de choix, 127,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

866 TERREBONNE, joli bungalow, plusieurs inclis, aucun voisin à l'arrière, 90,000\$. Ginette Quevillon agent immobilier Re/Max des Mille-Îles courtier immobilier agréé. 450-471-5503.

Maisons à vendre 245

Vente proprio
St-Roch-de-L'Achigan:
Cottage bicentenaire, rénové au besoin d'aujourd'hui, 57x20, 8 pièces, 4 c.c., terrain 40,000p.c. garage double, 131,500\$. (450) 588-0044

Maisons à vendre 245

A LACHENAIE, belle grande maison, pierre et brique, coin de rue sur magnifique terrain double de 20,000pi., plancher de chêne prout. Un bijou! Sous l'évaluation, mise à prix 99,500\$. La Capital Laurende courtier, Michel Lefrançois, 1-800-665-4248.

BUNGALOW (près boul. des Seigneurs), 8pièces, 30x35, planchers lattes, toit cathédrale, 95,200\$, cause transfert. Courtier Jacqueline Gilbert 450-471-5047, 514-936-5061.

LA PLAINE, semi-détaché, 3c.c., 2salles bain, sous-sol fini, céramique partout, radio dans toutes les pièces, bain tourbillon, piscine, patio, clôture, paysager, 74,500\$, faut voir, 450-477-3789.

TERREBONNE, 1983, split, toit cathédrale, 3c.c., 2salles bain, 2salons, foyer, système d'alarme, haie cède, pavé-uni, toiture 1999, prix 97,000\$, 450-964-1456.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE, bungalow 1976, trais peint, marquetterie, 3c.c., piscine, foyer, terrain 6,700pi.ca., taxes 1,700\$, prix réduit: 87,900\$. FAUT VOIR! 450-964-3389.

TERREBONNE, propriété de qualité, Place Eymard, piscine creusée, foyer, lattes, air climatisé, 139,500\$. FAUT VOIR! 450-492-8174.

TERREBONNE, semi-détaché, 2c.c. + 1, sous-sol semi-fini, combustion lente, piscine hors-terre, cabanon, grand stationnement, 75,900\$, 2025 De Foucault, Réal 514-594-6005.

Propriétés à revenus à vendre 250

ST-EUSTACHE, bloc appartement, 8x4 1/2, revenus 38,000\$, prix 239,000\$, 450-666-4772.

TRIPLEX rénové Terrebonne, près des services, prix demandé 169,000\$. 450-471-0766.



Francine Larin

Pourquoi les services d'un agent immobilier ?



Richard Larin

Il n'est pas obligatoire de recourir aux services d'un agent d'immeuble pour vendre une propriété mais il est bien évident que l'aide d'un spécialiste est un atout important dans son jeu.

Un agent immobilier a de nombreux contacts dans le domaine de l'immobilier, il connaît le prix des propriétés dans les différents secteurs, il connaît le Code du Bâtiment, les obligations du vendeur et de l'acheteur etc. On peut sûrement se dispenser de ses services mais ce n'est pas toujours avantageux.

Ainsi le prix est l'élément le plus essentiel d'une approche de vente. Mais personne ne veut vendre à un prix trop bas et un prix trop élevé fera fuir les acheteurs éventuels. On peut établir un juste prix par comparaison avec les ventes effectuées pour un immeuble semblable dans le même secteur. Il reste que l'agent a toutes ces informations sous la main.

Un autre domaine qui nécessite des connaissances particulières est celui de la publicité. Il est essentiel de rejoindre tous les clients potentiels. Le service M.L.S. (MULTIPLE LISTING SERVICE) offert par les agents d'immeubles, permet de rejoindre un nombre incalculable

d'acheteurs potentiels dans un vaste territoire.

Le financement est l'un des éléments clés dans une transaction immobilière. On dira que de trouver l'argent nécessaire à la transaction est le problème de l'acheteur, mais si celui-ci ne peut y arriver, on peut perdre l'occasion de vendre sa propriété à de bonnes conditions. Là encore, c'est le travail de l'agent de régler ce problème. Il connaît les taux, les sources de financement et les approches requises. Il faut savoir que si l'acheteur n'a pas le financement requis, la transaction risque de tomber à l'eau... Bref, vendre une propriété n'est pas une opération facile. Certaines personnes hésitent souvent à vendre une propriété par l'entremise d'un agent car ils veulent éviter de verser la commission que celui-ci réclame. Mais dans la majorité des cas, il s'agit d'un investissement qui sera largement compensé par le résultat final de la transaction.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. 980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
Courtier immobilier agréé
franchise indépendant et autonome
471-5503



Nicole Hamel
Agent immobilier affilié

Pour une vente rapide appelez 471-5503

TERREBONNE 77.900\$

2 + 1 c.c., secteur près Gascon, jeune famille, 2 + 1 c.c., parqueterie, rez-de-chaussée, asp. central, cui. mélamine & chêne, lave-vaisselle, piscine h.t. Transfert, faut vendre!

MASCOUCHE EBENISTERIE

Atelier 24X32 + bungalow 32X42, cui. chêne, 1 salle d'eau dans CCP & 1 salle de bain podium, foyer brique au salon + c. lente au s-s. SFM céramique au s-s et salon de coiffure au s-sol, stationnement pavé uni 4 véhicules, à 2 min. 640 et 5 min. du chemin Gascon, 119,000\$.

MASCOUCHE 119.000\$

30,000p.c., sans voisin arrière, 6 c.c., sous-sol non fini, chauffage central huile 97, inst. septique & toit refait, cui. chêne plein, sdb podium 1996, piscine creusée 1995 & tourbillon.

TERREBONNE 89.900\$

Secteur jeune famille, 2 + 1 c.c., garage 12.6X23, inclus piscine H.T. cabanon + comb. lente au sous-sol, poss. finir 4e c.c. au s-sol, près école & centre commercial.

SUCCESSION 99.000\$

MASCOUCHE: Const. 1990, 2 + 3 c.c., rez-de-chaussée latte, foyer, salon, sdb podium, allée pavé uni double, piscine H.T., clôture, paysager, cui. refait en 1998, sans voisin arrière.

LA PLAINE 89.000\$

2 + 2 c.c., sdb podium, douche séparée, piscine h.t., taxes 1649\$/an, terrain 10,000p.c. const. 1990.



NATHALIE THÉORÊT
Agent immobilier affilié

Soyez VU pour être VENDU!



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé Franchisé
Indépendant et autonome
471-5503

LAVAL 89.900\$

Bung. avec garage, intérieur de style ancestral, idéal pour habiter vos parents ou amis avec 2e cuisine et 2e SDB, très propre.

LIBRE!

3 c.c. même niveau, plancher de bois franc, thermopompe, syst. alarme, grand stationnement, idéal motorisé/roulotte, 79,900\$.

REPRISE

81500\$: Bung. construction récente, bain podium, cuisine moderne, 2 sdb complètes, cour clôturée, près de l'école et service.

TERREBONNE

Bung. Québécois, latte dans salon et SAM, s/sol fini avec 3e c.c., SFM avec Franklin, armoires de chêne, piscine, etc. Nouveau prix! Faut vendre vite!

Soyez VU... SUR INTERNET avec plus de 8 photos par maison
Visitnet.com.lav.theoret



FRANCINE LARIN

agent immobilier affilié

RICHARD LARIN

agent immobilier affilié



RE/MAX[®] DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

SOYEZ VU =

- À la télévision
- Dans le guide Re/Max
- Dans le journal La Revue
- Au kiosque des Galeries de Terrebonne
- Sur Internet

VENDU!

471-5503



3 + 1 CHAM-
BRES

LACHENAIE: Planchers parq., 3 + 1 chambres, s-s fini, garage, piscine h.t., quartier recherché, secteur tranquille. Faut voir!



BACHELOR

LACHENAIE: 5 + 5 pièces, 2 + 2 chambres, sortie extérieur pour bachelor, garage 32x15 avec salle d'eau, planchers lattes, foyer, pièces à aire ouverte. Un bijou!



VENDEUR
MOTIVÉ

VIMONT: Dans un quartier très recherché, ce cottage vous est offert à 84,900\$ négociable, taxes 2,368\$, clé en main. Vous ne serez pas déçu. Faut voir!



SEIGNEURIALE

VIEUX-TERREBONNE: Magnifique condo, maison McKenzie au cachet riche et exceptionnel, elle a pignon sur l'étang des Moulins, 2e site historique au Québec.



Triplex bien rénové, secteur très recherché, tout près du Cégep et du métro, chaque logement possède une entrée indépendante, garage, planchers lattes.



BORD
DE L'EAU

CONDO DE PRESTIGE: Bord de l'eau, piscine, garage, syst. vidéo caméra, construction béton bien insonorisé, ascenseur, 2 chambres.



COMMERCIAL

VIEUX-TERREBONNE: Duplex commercial bien situé, coin rue, beau coup stationnement, grand 5 1/2 à l'étage, planchers de lattes, impeccable. Idéal pour commerçant.



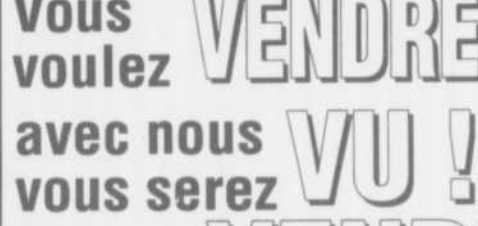
87 837p2

MASCOUCHE: Magnifique domaine, entrée privée boisée, 3 + 1 c.c., piscine creusée, garage triple, bien paysager, arbre mature, site unique et enchanteur.



REPRISE
DE FINANCE

64,900\$: Bungalow 6 pièces, 3 chambres, terrain de 6,394 pi. 2/2. "Faites une offre"



BORD
DE L'EAU

LACHENAIE: Un bijou de propreté avec de grandes pièces sur un grand terrain de 10,841 pi., tout près d'une école pour seulement 109,900\$ négociable.



CONDO

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



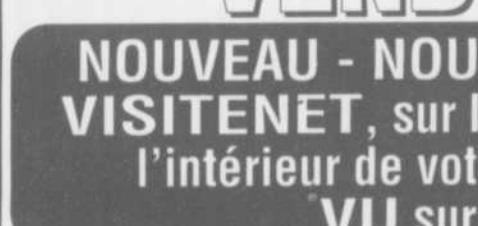
CONDO

BORD DE L'EAU: 1,500pi. superficie, habitable, foyer, planchers bois, vastes pièces très éclairées, à partir de 119,000\$.



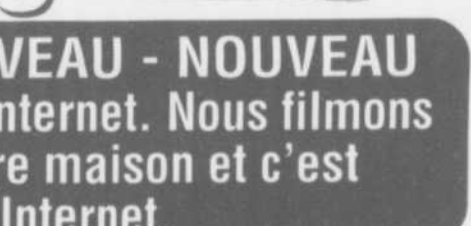
MAGNIFIQUE
TERRAIN

LACHENAIE: Un bijou de propreté avec de grandes pièces sur un grand terrain de 10,841 pi., tout près d'une école pour seulement 109,900\$ négociable.



BORD
DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



BORD
DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



BORD
DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



449,000\$

Cette propriété de 13 pièces saura répondre aux attentes des plus exigeants. 2 foyers dont un qui surplombe la piscine intérieure. "Majestueux" "Unique".



BORD
DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



BORD
DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



BORD
DE L'EAU

TERREBONNE: 11 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, un bijou, un rêve qui peut se réaliser. A voir! Vous serez enchanté.



PAS DE VOISIN
ARRIÈRE

Secteur de choix, Terrebonne, 3 + 1 c.c., planchers de bois, beaucoup d'inclus, garage, aménagement paysager par prof. arrosage automatique. Faut voir 129,900\$.



74,500\$

Propriété dans un secteur recherché, près des écoles et de tous les services, unité de coin donc très éclairée, piscine et abri Tempo, idéal pour petit budget.



ILE DES
MOULINS

CONDO: Cottage 2 + 1 c.c., piscine creusée, sous-sol fini, thermopompe, entièrement rénové, foyer au salon, plancher de lattes, digne de Décormag. Faut voir!



STE-
THERÈSE

Superbe propriété, décoration prof. brique sur les 4 côtés, 2 sdb au 2e étage, s-sol fini, 9pi. haut, foyer, garage. Faut voir!! Elle est unique et spacieuse.



119,900\$

TERREBONNE: Très belle propriété bien située dans un quartier homogène, bien entretenue, impeccable, occupation immédiate, cour très privée. Faites offre!



TRÈS
URGENT

LORRAINE: Propriété prestigieuse avec beaucoup d'extras, située dans un croissant près des parcs, planchers lattes à la grandeur (3 niveaux).



PISCINE
CREUSÉE

TERREBONNE: 3 + 1 c.c., 2 sdb, 2 sde, foyer, piscine creusée pas de voisin arrière, à 2 pas de l'île des Moulins, beaucoup d'inclus, garage double. Faut voir!



REPRISE

75,000\$: 3 chambres, planchers bois, terrain 8,102pi.ca. face à un parc, taxes scol. et mun. 1,662\$. Reprise, reprise, reprise.



MASCOUCHE

Maison 3 + 2 chambres, 2 s.d.b. toit, fenêtre, porte et sdb rénovés, 3 ans, planchers parq., garage double, grand terrain, secteur recherché, 98,500\$.



FACE À
L'ÉTANG

TERREBONNE: À aire ouverte, comm. ou résidentiel situé face à l'étang des Moulins, cachet unique avec ses 2 puits de lumière, son foyer, ses 2 mezzanines.



BORD DE
L'EAU
NAVIGABLE

LACHENAIE: Navigable au fleuve, planchers lattes, 3 c.c., cottage rénové en 1987, terrain 28,275 pi.ca. taxes basses, 159,900\$. À qui la chance?



3 C.C.

TERREBONNE: 3 chambres, 2 sdb, salle à manger séparée, fenestration abondante, bien paysager, bien situé, près des écoles, beaucoup d'inclus.



CLAUDINE LAVERDURE

Agent immobilier affilié

À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS DEPUIS 12 ANS
TERREBONNE, LACHENAIE, MASCOUCHE, LA PLAINE

Je vous offre :

Publicité sur Internet avec photos
Publicité dans La Revue
Publicité dans magazine spécialisé
Rapport avec dates de toutes ces activités



980, boul. des Seigneurs, Terrebonne

471-5503



7160 De la Givre, La Plaine.



REPRISE

2400 LA PLAINE: Maison mobile, 3 cdc. Pourquoi payer un loyer? 44,900\$.



À DÉCOUVRIR ZONE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

1821 LA PLAINE: 10 pces, 4 cdc., 2 sdb, foyer, pisc. creusée, garage double, terrain 24,836p.c. etc. 149,900\$.



MAISON DE HAUTE GAMME

3060 LA PLAINE: 15 pces, 6 cdc. même niveau, foyer, garage et plus, impossible à décrire, 164,500\$.



1850 Du Béliet, La Plaine.



BIJOU

3340 LA PLAINE: Bung. 8 pces, 4 cdc., foyer, b. tourb., garage, terrain 20,539p.c. taxes basses, 129,500\$.



EN BAS DE L'ÉVALUATION

6641 LA PLAINE: Bung. 3 cdc. m. niveau, garage, terrain 19,840p.c. pos. de const. un bach. et beaucoup +, 89,900\$.



FAUT VOIR!

1681 LA PLAINE: M. mobile, intérieur rénové à neuf, 3 cdc. et beaucoup plus. Une visite s'impose, 53,500\$.



REPRISE

3620 LA PLAINE: Bung. 8 pces, 3 cdc., foyer, pisc. creusée, garage, terrain 10,000p.c. et beaucoup +. Faut voir! 118,000\$.



FAITES VITE!

5961 LA PLAINE: Bâtisse avec grand terrain commercial, secteur en pleine expansion.



SUPER UNE VISITE VOUS
CONVAINCRA

10420 LA PLAINE: Cottage 9 pces, 4 cdc., foyer, g. terrain, garage inc. pla. chauff. four enc. cabanon, etc. 112,000\$.

Pour l'An 2000

RE/MAXdes Mille-Îles fait
des folies pour vous!

Aucuns frais reliés à l'achat de votre propriété!

Oui 0\$*

Tels que

- : Notaire
- : Ajustement de taxes
- : Taxe mutation (taxe de bienvenue)
- : Frais de déménagement
- : Garantie bien chez soi

*Conditions requises

Appelez Claudine Laverdure 471-5503



REPRISE

6011 Angelo, La Plaine.



REPRISE

7160 Des Gazelles.



UNE VISITE S'IMPOSE

3060 LA PLAINE: 8 pces, 3 cdc., planchers de lattes, belles boiseries, g. terrain, taxes basses, 84,900\$.



IMPECCABLE

2428 LA PLAINE: 7 pces, 3 cdc., sdb bain sur podium, douche séparée, incl. comb. lente, cabanon, 94,900\$.



ÉTONNANT!

3700 LA PLAINE: Bung. 8 pces, 4 cdc., foyer, g. terrain, garage détaché, taxes basses, 77,000\$.



BACHELOR

3067 TERREBONNE: Bung. impeccable, 2 cdc. + bachelor, taxes basses. Une visite s'impose. 99,000\$.



OCCASION IMBATTABLE

1791 LA PLAINE: Super bung. 2 cdc., sdb, bain podium, douche séparée, plus inclusions, 89,900\$.



SECTEUR CALME

1950 LA PLAINE: Cot. jum. const. 93, 7 pces, situé près de tous les services, taxes basses, 69,900\$.



ACCUEILLANT

3580 LA PLAINE: 9 pces, 4 cdc., dont 3 m. niveau, foyer, s/s fini, g. terrain, taxes basses, 78,000\$.



C'EST À VOIR!

2719 MASCOUCHE: Bung. 7 pces, 5 cdc., taxes basses, situé dans un secteur de choix. Faites vite! 79,000\$.



IRRÉSISTIBLE

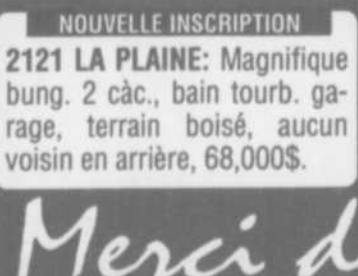
2765 LA PLAINE: Bung. const. 94, 3 cdc., bain sur podium, douche séparée, taxes basses, 79,900\$.



32 TERREBONNE: Bâtisse commerciale avec 2 revenus, 159,900\$.

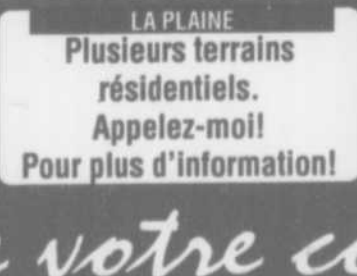


3160 René Fortier.



NOUVELLE INSCRIPTION

2121 LA PLAINE: Magnifique bung. 2 cdc., bain tourb. garage, terrain boisé, aucun voisin en arrière, 68,000\$.



LA PLAINE

Plusieurs terrains
résidentiels.
Appelez-moi!

Pour plus d'information!



LA PLAINE

Terrain
commercial,
50,000\$.



2772 Landry, Mascouche.

Merci de votre confiance

CONSTRUCTION
NOR-EST

CONSTRUCTEURS MONTÉRÉGIENS LTÉE



PROJET DOMICILIAIRE

*Toujours Imité
Jamais Égalé
Prix & Qualité*

Maison
modèle
à vendre



Le Bordeaux

Nous nous spécialisons dans les résidences personnalisées et mettons à votre disposition des spécialistes pour planifier votre maison selon vos goûts et exigences.

Nous modifions vos plans et nos modèles

SANS FRAIS.

Le Savoie
Bungalow 2 c.c.
106,900\$
Garage inclus
Modèle non illustré

Cottage 3 c.c.
119,900\$
Garage inclus

**MAISON
INTERGÉNÉRATION**

À compter de

127,900\$

Modèle non illustré

Perigord



Le Montcalm
"L'Uniplex"
maison des Grands-parents
3 c.c. avec garage
& logement
3 1/2 Intergénération



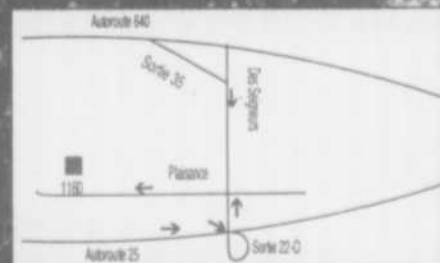
Le Montcalm "L'Uniplex"

INCLUS Terrain 5500p²
Infras
Honoraires du Notaire
Gazon
Clôture
Asphalte
Trottoir de béton
Gouttières
Lumières

Le Grand-Coteau
DE
TERREBONNE

**TERRAINS
À VENDRE**
pour auto-construteur
8000 p² et plus

NOUVELLE ADRESSE
BUREAU LOCALISÉ AU
1160, Plaisance,
TERREBONNE
INF: 471-5505
(514) 530-9940



FÊTEZ AVEC NOUS notre 37^e ANNIVERSAIRE

COURREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ENSEMBLE CINÉMA maison



Mobilier de salon Victorama au style vieillot recouvert d'un tissu ressemblant à une courtoise.

Livraison gratuite.
VICTORAMA

Causeuse.....599 \$
Sofa.....749 \$

429\$

FAUTEUIL

En plus
d'autres
PRIX

- hebdomadaires
- Lecteurs C.D.
- Radios portatifs
- Mini-chaînes



Mobilier de salle à dîner Mazin en bois massif, de style campagnard.
Dimensions :
42 po x 52 po x 70 po. Buffet et huche en sus.
LIVRAISON GRATUITE.

799\$

5 PIÈCES



Mobilier de chambre Capeq en merisier.
Pied et côtés de lit en sus.
LIVRAISON GRATUITE.

2149\$

6 PIÈCES

RIEN À PAYER AVANT SEPTEMBRE 2000

Tirages les 9-16-23 octobre • Tirage du grand prix le 30 oct. 99 • Valeur des prix: 2400\$

* Achat minimum requis de 500\$ (meubles/électroménagers) et 300\$ (électronique).
Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation de crédit Accord D.

Ouvert les
dimanches
de 12h à 17h

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 37 ans

ouimet

1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062